

Mosfdeutsche Morgenpost

Heute Illustrierte

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp.-z. ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp.-z. ogr. odp., Konto 301 989.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streifen

Schlesische Morgenzeitung

ersch. täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Preis: 5.— Zloty (einschließlich 1.— Zloty Beförderungsgeld).

Alle Inserate müssen in der Redaktion innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch angegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen; doch kann die Bezahlung usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags oder Nachlieferung der Zeitung.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewählter Rabatt kommt bei geschäftlicher Beibehaltung, Akkord oder Konkurs in Portfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Hitlers größter Sieg

Von

Dr. Joachim Strauss

Aus seinem ersten vergeblichen blutig abgeschlagenen Griff nach der Macht im Staat hatte der Führer der deutschen nationalsozialistischen Bewegung, Adolf Hitler, die Lehre gezogen, daß der Notbau der Weimarer Republik fest genug gefügt war, einem rasch hingeworfenen Putzversuch zu widerstehen. Der mitreißenden Wirkung seiner Idee und zum großen Teil seines eigenen Wortes gelang unter dem Druck des politischen und wirtschaftlichen Sklavenjoches von Versailles das kaum für möglich gehaltene Werk, den Nationalsozialismus wieder hochzureißen und zur großen Volksbewegung zu führen, nachdem die Niederlage an der Münchener Feldherrnhalle lange Zeit als das Ende gegolten hatte. „Legalität“ hieß jetzt der Weg, der die anschwelende Zahl der Hitleranhänger nach Berlin führen sollte und bis unmittelbar vor die Tür der Reichsgewalt geführt hat. In einem unvergleichlichen Aufstieg wurde die NSDAP zur stärksten deutschen Partei, der nur noch ein verhältnismäßig geringer Anteil der Wählermassen zur absoluten Mehrheit fehlte. Nach dem jahrelang geübten, wenig geistvollen und zweckmäßigen parlamentarischen Brauch, wie ihn die Väter der Weimarer Verfassung vorschrieben, hätte selbstverständlich dem Führer dieser weitaus stärksten Partei der Auftrag zur Kabinettsbildung werden müssen. Die Enttäuschung der Nationalsozialisten darüber, daß Reichspräsident von Hindenburg, die stärkste Persönlichkeits-Autorität der jüngsten deutschen Geschichte, diesen bisher befolgten rein parlamentarischen Weg verlassen und Adolf Hitler das Kanzleramt verweigert hat, ist verständlich und trotzdem innerlich unberechtigt. Eine Bewegung, die so lange, so heftig und so zielbewußt die größte Schwäche des parlamentarischen Regierens in Deutschland, die Verteilung der Ministerämter nach dem zufälligen Wechsel einer Wahl, den Handel zwischen den Parteien um die Regierungsbeteiligung, bekämpft hat, kann sich jetzt nicht darüber beklagen, wenn dieser Teil ihres Gedankengutes von der höchsten Stelle im Reich übernommen worden ist und in die Tat umgesetzt wird. Es ist gewiß bitter für die, die auf Adolf Hitler schwören, daß die von der Partei als Ganzes, im Gegensatz zu den wahnwitzigen und nicht genug zu verurteilenden Anschlüssen vereinzelter Terroristen, geübte verfassungsmäßige Legalität in dem Augenblick ihren Sinn verloren hat, da gerade der eigene Mann den Nutzen aus ihr ziehen sollte. Für die Zukunft kann es vielleicht einmal eine nicht unerhebliche Entlastung bedeuten, daß nicht der Nationalsozialismus es ist, der diesen ersten stillschweigenden Schritt über die Verfassung hinaus tut, sondern der von seinen Gegnern vor kurzem wiedergewählte Reichspräsident, der nun eben einmal nicht ein beliebiger aus Massengunst hervorgewachsener Führer der Nation ist, sondern der eine — Hindenburg.

Der Weg, der hier eingeschlagen worden ist mit dem Einbau von Forderungen der radikalsten Rechtsopposition in den Aufbau des Staates, wird unter Führung Hindenburgs und Papens zwangsläufig weitergegangen werden, wie schon die Forderung des Reichspräsidenten bei seiner Abreise nach Neudeck beweist, daß nunmehr mit aller Energie die Aufgabe der Arbeitsbeschaffung in Angriff zu nehmen sei. Man wird hierbei ebenfowenig wie bei den Reichs- und Verwaltungsreformplänen um die Verwendung nationalsozialistischer Gedankengänge herumkommen. Das Reich kann auch nicht auf die Dauer regiert werden gegen die angekündigte stürmische Opposition der 13-Millionen-Partei der Nationalsozialisten, und der Boden entzogen kann dieser Opposition nur werden durch die Tat des Aufbaues und nicht etwa durch Regierungs- und Parlamentspraktiken oder Unterdrückungsmaßnahmen hoffentlich für immer vergangener Zeiten. In der Opposition darüber zu wachen, daß diese Zeiten ebenso wie die des ohne Aufsicht beiseitegestellten reinen Parteienstaates für immer vorüber sind, wird eine der nächsten und dringendsten Aufgaben der nationalsozialistischen Bewegung sein. Ihr ist als politische Partei zurzeit das letzte Ziel der Regierungsübernahme vorweggenommen worden durch die Aktivität des selben Reichspräsidenten von Hindenburg, der in

Keine Regierung Hitler

Ergebnislose Verhandlungen mit Papen und Hindenburg Hitler lehnt Regierungsbeteiligung ab — Hindenburg verweigert ihm das Kanzleramt

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 13. August. Die Verhandlungen zwischen dem Reichspräsidenten, dem Reichskanzler und Adolf Hitler über eine Umbildung der Reichsregierung sind ergebnislos verlaufen. Nach einer längeren Unterredung mit dem Reichskanzler von Papen empfing Reichspräsident von Hindenburg den Führer der NSDAP am Nachmittag. Hitler lehnte es ab, selber mit weiteren Angehörigen seiner Partei in die Regierung von Papen einzutreten. Reichspräsident von Hindenburg lehnte demgegenüber die Forderung Hitlers nach Ueberlassung des Kanzleramtes ebenfalls ab.

Die ersten entscheidenden Besprechungen Hitlers fanden schon am Vormittag in der Wendlerstraße statt, wo der nationalsozialistische Führer mit dem Reichswehrminister von Schleicher verhandelte, der schon in den letzten Tagen die Verhandlungen mit ihm geführt hatte. Schleicher nahm die Erklärungen Hitlers zur Kenntnis, ohne dem Reichskanzler vorzugreifen, doch konnte Hitler sich schon nach dieser Unterredung über die Grenzen des Entgegenkommens der Regierung nicht mehr im unklaren sein.

Gegen 12 Uhr fuhr Hitler in Begleitung des Abg. Dr. Friedl in die Reichskanzlei in der Wilhelmstraße zu Reichskanzler von Papen, wo sich eine Menge Neugieriger angesammelt hatte. Die Polizei sperrte ab, doch kam es zu keinerlei Zwischenfällen. Die Unterredung, an der auch Staatssekretär Plana teilnahm,

bauerte fast zwei Stunden. Umso kürzer war der Besuch beim Reichspräsidenten am Nachmittag. Durch den Zwischenbericht des Reichskanzlers war eine längere Aussprache nicht mehr erforderlich, sodaß Hitler nach zwanzig Minuten die alte Kanzlei wieder verlassen konnte.

Das negative Ergebnis wurde am Nachmittag in allen politischen Kreisen lebhaft erörtert und zeitigte allerlei aufgeregte Gerüchte, die aber keinen Bestand hatten. So wurde verbreitet, die SA würde jetzt zusammengezogen werden, und es ständen große nationalsozialistische Demonstrationen bevor. Diesem Gerücht ist von zuständigen Reichsstelle und von nationalsozialistischer Seite schnell ein Ende bereitet worden.

Ueber die Unterredung Hindenburgs mit Hitler wurde folgender Bericht veröffentlicht:

Der Reichspräsident richtete an Hitler die Frage, ob er bereit sei, selbst, sowie mit anderen geeigneten Persönlichkeiten der NSDAP, in die von dem Reichskanzler von Papen geleitete Regierung einzutreten. Hitler verneinte dies und stellte an den Herrn Reichspräsidenten die Forderung, ihm die Führung der Reichsregierung und die gesamte Staatsgewalt in vollem Umfang zu übertragen. Reichspräsident von Hindenburg lehnte diese Forderung sehr bestimmt mit der Begründung ab, daß er es

mit seinem Gewissen und seinen Pflichten dem Vaterland gegenüber nicht vereinbaren könne, die gesamte Regierungsgewalt ausschließlich der nationalsozialistischen Bewegung zu übertragen,

da diese Macht einseitig anzuwenden gewillt sei. Er bedauerte, daß Herr Hitler sich nicht in der Lage sehe, entsprechend seinen vor den Reichstagswahlen abgegebenen Erklärungen eine von seinem (Hindenburgs) Vertrauen berufene nationale Regierung zu unterstützen.

Die Aussprache schloß alsdann mit einer ersten

Mahnung des Herrn Reichspräsidenten an Hitler, die von ihm angekündigte Opposition der NSDAP, ritterlich zu führen und sich seiner Verantwortung vor dem Vaterlande und vor dem deutschen Volk bewußt zu bleiben.

Vor dem Empfang beim Reichspräsidenten hatte im Laufe des Vormittags die Aussprache des Reichskanzlers mit Hitler stattgefunden. In dieser Aussprache hatte sich der Reichskanzler

Die nächste Aufgabe: Arbeitsbeschaffung!

Hindenburgs Auftrag an Papen vor erneuter Abreise nach Neudeck

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. August. Reichspräsident von Hindenburg hat kurz nach Abschluß der Verhandlung noch am Sonnabend abend Berlin mit dem fahrplanmäßigen Ostpreußenzuge verlassen, um sich wieder für einige Zeit nach Neudeck zu begeben. Er brachte vor seiner Abreise nach Neudeck gegenüber dem Reichskanzler, der sich von ihm verabschiedete, zum Ausdruck, daß, nachdem nunmehr Klarheit über die politische Lage geschaffen sei, mit der größten Beschleunigung die zur Behebung der Arbeitslosigkeit vordringlichen Aufgaben gefördert werden müßten. Der Reichskanzler könne seiner tatkräftigen Unterstützung bei der Erledigung dieser Aufgaben gewiß sein.

von dem Wunsch mehr als von der Erkenntnis diktiert sein, die heute allein das eine feststellen kann, daß der Nationalsozialismus für Deutschland auf absehbare Zeit ebenso notwendig und unentbehrlich sein wird, wie er es in den letzten Jahren war. Gelingt es ihm nicht, die Führung des Reiches zu erlangen, so bleibt doch bestehen seine Aufgabe, als äußerste und härteste Vorhut der nationalen Entwicklung zu wirken und die Ziele und Gedankengänge anzustellen, die das Ganze durchbringen und damit für seine Idee höhere und nachhaltigere Siege ersichten, als die Uebernahme einer parteigestützten parlamentarischen Regierung oder eine etwaige weitere halbe Wählermillion jemals sein könnte.

der Wahlzeit als persönlich aktionsunfähiges Werkzeug des damaligen Reichskanzlers Brüning hingestellt wurde und der sich dann gleichzeitig dieses Reichskanzlers und damit auch des stärksten nationalsozialistischen Angriffspunktes entledigte, denn es kann nicht bezweifelt werden, daß das Ergebnis des heutigen Tages ein ganz anderes geworden wäre, wenn die Frage nicht Papen oder Hitler, sondern Brüning oder Hitler hätte gestellt werden müssen.

Man wird heute vielfach in Zukunftsbildungen für die nationalsozialistische Bewegung schwelgen und auf der einen Seite ihren baldigen endgültigen Sieg, auf der anderen ihre völlige Niederlage nach dem vergeblichen Griff nach der Reichsgewalt prophezeien. Beide Voraussetzungen dürften

Ein Mädel fliegt um die Welt von Elly Beinhorn

Am 23. Juli traf Elly Beinhorn auf der „Cap Norte“ des Norddeutschen Lloyd in Bremen ein. Am 4. Dezember ist sie von Berlin zu ihrem Weltflug gestartet. 31 000 Kilometer Flugstrecke hat die kühne junge Sportfliegerin in den verschiedenen Teilen der Erde allein zurückgelegt. Sie ist die erste Frau, die allein und überhaupt alle Erdteile überflogen hat und unter allen Sportfliegern der Gegenwart wohl diejenige, die bisher am meisten geflogen ist. Die tatsächliche sportliche Leistung ist aber viel größer, als man aus der Kilometerzahl ablesen könnte. Ein Mädchen allein kämpft mit ihrem leichten Klemm-Argus-Flugzeug gegen Sturm und Unwetter, muß sich bei Notlandungen mit beschädigter Maschine unter schwierigsten Verhältnissen in unbesiedelten Gebieten behelfen, trotz den Gefahren der Wüsten, Meere, Gebirge und Urwälder. Sie überfliegt die gefährliche Timorsee, die Flugkapitän Vertram beinahe zu so furchtbarer Tragik geworden wäre, das unwirtliche Taurus-Gebirge, am Fuße des Himalaja bringt sie in Nepal, das verschlossenste Land der Welt, ein, durch die glühenden Wüsten Klein-Asiens, Mesopotamiens, Süd-Persiens, Nordindiens, Australiens findet sie ihren Weg, die undurchdringlichen Urwälder auf Burma, Siam, Java, Flores, Timor, Columbien, Peru schrecken sie nicht. Aus ihrem Flug klingt das Hohelied unermüdbarer Tatkraft, einer

unglaublichen Energie, die vor keinem Hindernis verzagt und alle Schwierigkeiten überwindet, wenn es gilt, das gesteckte Ziel zu erreichen. In der ganzen Welt hat das berufliche Können und das menschlich sympathische Wesen Elly Beinhorns die größte Anerkennung gefunden, ihre Popularität ist unglaublich groß. Sie ist dadurch zu einem wertvollen Akteur für die Weltgeltung Deutschlands geworden. Wo sie auch in den 19 Staaten, die sie in allen Teilen der Welt überflogen hat, zu kurzem Besuch landete, wurde sie von den Spitzen des Staates, Königen und Ministern empfangen, überall jubelte ihr die öffentliche Meinung durch das Sprachrohr der Presse zu, die einflussreichsten Persönlichkeiten der Politik, Wirtschaft und des Geisteslebens bewunderten sie. In manchen Gebieten der Erde zeigte sie als erster deutscher Flieger die deutsche Flagge. Überall auch besuchte sie die deutschen Kolonien in der fernsten Fremde, erregte in ihnen dankbaren Stolz auf deutsche Leistung und Tatkraft, berichtete ihnen von der schwer kämpfenden Heimat und sah das Wirken und Streben des Auslandsdeutschtums. An Erlebnissen und Leistungen überaus reich sind diese wenigen Monate gewesen. In den folgenden Berichten erzählt die von dem Gleiwitzer Flugtag 1931 ja auch in Oberschlesien bestens bekannte Sportfliegerin Elly Beinhorn von den spannendsten und interessantesten Epizoden ihres Weltfluges. D. Red.

Im Sturm über den Taurus

Es kam der von den Fliegern aller Nationen viel beschimpfte Taurus — notabene: er ist in seiner Art herrlich schön und grandios! — mit seinen über 3000 Meter hohen Bergen. An Motorpanne und ähnliche Scherze durfte man beim Überfliegen allerdings nicht denken. Auf dieser Strecke muß man wieder einem genau vorgeschriebenen Flugweg folgen, der über den Taurus bis hinunter ans Mittelmeer führt, und dann geht es wieder in nordöstlicher Richtung heraus und über den Golf von Alexandrette nach Aleppo. Mit der Freiheit der Luft scheint es tatsächlich gerade so zu sein wie mit der der Meere: wenn man sie nötig hat, schwynn: weg ist sie. Herrliche Freizeiterzeiten — in denen sich der Federhalter des Diplomaten noch nicht auf arme Sportflieger stürzte und sie aufpichte.

Ueber dem Golf von Alexandrette haschte es mich richtig!

An der Ostseite des Golfes ist nur ein ganz schmaler Landstreifen mit der kleinen Stadt Alexandrette, und dann kommt eine Querkette von über 1500 Meter hohen Felsen.

Wohnungslos kam ich an diese Berge heran, und ich denke, ich falle aus der Maschine, als mich die ersten Böen packen. Dreimal habe ich versucht, über die Bergkette zu kommen, und jede Sekunde dachte ich: jetzt montieren die Flächen ab — und mein Fallschirm war nicht angehängt. Ich verlor mit einem Ruck über 400 Meter, und ich machte auf meinem Sitz einen solchen Satz, daß ich unangehängt sicher herausgefallen wäre.

Für den Moment habe ich einfach den Schneid verloren. In Alexandrette war auf der Karte ein kleines Notlandeterrain eingezeichnet. Also herunter! An diese Landung werde ich allerdings mein Leben lang denken.

Ich setzte auf — einen schlechteren Platz gab es allerdings auch kaum in der ganzen Gegend; klein, wellig und uneben, — bei einer Windgeschwindigkeit von über 100 Stundenkilometer am Boden (!) Die Landung selbst klappte, aber im Augenblick, wo die Maschine stand, und das tat sie sehr bald!, ging sie auf die rechte Fläche und machte Miene, sich seitlich zu überschlagen.

Und kein Mensch in der Nähe. — Ich weiß nicht, wie ich auf die linke Fläche kam, plötzlich war ich draußen und legte mich der Länge nach erstmalig auf die linke Fläche, die leicht erhöht gegen den Himmel zeigte. Endlich stand die Maschine wieder richtig. Stehen im Sturm war ganz unmöglich — und so mit aller Kraft die Maschine zu halten, bis nach einer mir endlos scheinenden Zeit einige Syrer kamen und den Vogel festhielten, mehr konnte im Augenblick

nicht getan werden. Bei dem Sturm war es vollkommen unmöglich, die Maschine auch nur einen Zentimeter von der Stelle zu bewegen, weil sie sich sofort, wenn sie aus dem Wind gekommen wäre, überschlagen hätte. Es gab nur eines: die Flächen runter und die Maschine so fest wie irgend möglich zu verankern.

Der Kommandant schickte mir eine Wache von eingeborenen Soldaten zur Hilfe, und

was die armen Kerle da in der Nacht in dem Sturm ausgehalten haben,

will ich nicht wissen.

In der Nacht bin ich immer wieder vom Sturm aufgewacht, der durch die Straßen legte, und der Morgen fand mich stolze Alleinfliegerin in ziemlich dürftiger Verfassung.

Ich bekam vom Kommandanten den Bescheid, daß

das Flugzeug leider in der Nacht allerhand abbekommen

hätte. Mit schönen Gefühlen bin ich dann zum Flugplatz gefahren! Zum Glück fand ich einen ehemaligen französischen Flieger, der mir in den kommenden schweren Stunden gut beistehen konnte. Im Sturm, der immer lustig andauerte, reparierten wir. Es war so Verschiedenes losgerissen: Eisenbeschläge aus dem Holz heraus, Sperrholz durch das Rütteln kaputt geschlagen,

in der Fläche Löcher, einige Spieren leicht angeknackt, na und noch so allerlei reizende Kleinigkeiten.

Nachmittags gegen halb vier ging der Sturm endlich eine Kleinigkeit herunter: sofort wieder heraus: schnell aufmontiert, alles fertig gemacht, Telefongespräch mit Aleppo und Nachtlandung angesagt. — Der Sturm nahm schon wieder zu und ich hatte jetzt die Wahl zwischen einem Flug in der Dunkelheit nach Aleppo mit Nachtlandung auf einem völlig unbekanntem Platz, einer zweiten Nacht draußen im Sturm mit Aussicht auf ein am nächsten Morgen sicher total zerschlagenes Flugzeug. Also lieber abwarten auf momentanes Abflauen des Sturmes und gleich los!

Ich prägte mir noch einmal schnell alle Einzelheiten der näheren Umgebung des Platzes ein, und dann wurde es schnell dunkel, und der Sturm holte wieder erst ein wenig Atem. Der Motor lief schon, als noch die Soldaten die Flächen festhielten. Ich hatte auf alle Fälle meinen Fallschirmgurt noch einmal kontrolliert und festgemacht, denn man konnte ja nicht wissen, ob es den Flächen nicht doch zuviel wurde. Start — und weg, aber so ganz wohl war mir doch nicht bei dem Unternehmen. Meine Instrumentenbeleuchtung funktionierte gut, und nach einer Stunde Kompakflug — Danke, Herr Zörn, für den Kompak! — sah ich endlich unter mir

ständig wollte ich bei dieser Gelegenheit den Versuch machen, irgendetwas mit Nepal zu arrangieren.

Als wir zum Flugplatz heraus kamen, waren die Nepalesen gerade angelangt. Man brachte mich gleich zum Maharadschah, der mit seinem ganzen Stabe auf Sesseln unter einem Baldachin Platz genommen hatte. Er ist ein alter Mann mit einem langen weißen Bart. Die Tracht war für indische Verhältnisse nicht besonders auffallend. Er war reizend zu mir, stand auf, um mich zu begrüßen und sprach soviel Englisch, daß wir uns verständigen konnten. Er hatte gehört, daß ich ihm etwas vorfliegen würde und war nun recht gespannt.

Als ich zu meinem Kunstflugprogramm startete, war ich zunächst besorgt, ob ich in der Zwischenzeit wohl nichts verlernt hatte. Aber es ging! — Ich machte alles durcheinander, Loopings, Turns, Mannchen — was den Zuschauern besonderen Eindruck machte, wenn ich senkrecht bis auf wenige Meter über ihren Köpfen heruntergeschossen kam, Rollings, Rückenflug, und dann ging ich ganz nah an den Boden und trubelte

unmittelbar über dem Kopf des Maharadschahs

herum.

Bei der Besichtigung meiner Maschine wunderten sich die Nepalesen über die vielen Inschriften, die ich von jedem Platz, auf dem ich gelandet bin, auf die Flächen geschrieben bekommen hatte. Da sind alle Sprachen und Schriften der Länder zu finden; über die ich bis jetzt geflogen bin. Als bis jetzt Wertvollstes habe ich auch zwei Inschriften in nepalesischer Sprache und Schrift. Nun muß ich immer aufpassen, daß nicht irgendjemand mit dem Reine-macheteuskel im Leib sie mir herunterwäscht.

Etwas anders, besonders die Umgebung, schaute mein Zusammentreffen mit Rabindranath Tagore aus.

Wenn man, wie ich, als Mädchen mit einem Flugzeug allein in der Welt herumfliegt, dann bieten sich so viele Möglichkeiten, an die man auf normalem Wege nie oder nur unter größten Schwierigkeiten und Zeitverlust herankommen könnte. Tagore befindet sich mit seiner ganzen Familie und den Studenten zur Zeit hier in Kalkutta, wo er in der Sanderstadt einen großen Palast bewohnt, wegen all der Feste und Aufführungen, die anlässlich seines in diesen Tagen stattfindenden siebzigsten Geburtstages hier veranstaltet werden. Als wir zu ihm herausfahren, war überall in der Stadt

größte Aufregung wegen der Verhaftung Mahatma Gandhis.

Die meisten Läden der Sander waren geschlossen. Überall wurden Umzüge mit Fahnen veranstaltet, und bewaffnetes Militär war in Massen in allen Straßen zu sehen. (Fortsetzung folgt.)

Die Lichter von Aleppo . . .

Das Finden des Flugplatzes war noch ein neuer Roman

Ich ahnte sozusagen den Flugplatz herbei, und bald stiegen auch schon einige Leuchttraketen auf, nachdem die französischen Militärflieger meinen guten Argus-Motor hörten. Ich dachte ein kleines Stoßgebet, landete irgendwo in der Dunkelheit neben einigen spärlichen Laternen und sah unbeschädigt mitten auf dem Platz.

Noch am späten Abend ging es gleich in die Werkstätten der Fliegerstaffel, und ich habe da wohl ähnliche Gefühle gehabt wie der Reiter über dem Bodensee: war es total verrückt mit der Maschine über die Berge hinweg den Nachtflug zu machen oder war unsere notdürftige Reparatur ausreichend. Die Beschläge wurden noch einmal herausgenommen und besonders kontrolliert und — am nächsten Tag stand sie wieder sauber da, die D 2160.

Kunstflug zu Ehren des Maharadschah von Nepal

Tee bei Rabindranath Tagore

Einige Tage nach meiner Ankunft in Kalkutta arbeitete ich morgens draußen auf dem Flugplatz an meiner Maschine, als eine Abordnung des Bengal Flying Club zu mir kam und fragte, ob ich nicht vielleicht einen Flug an dem am nächsten Tag zu Ehren des in der Stadt anwesenden Maharadschah von Nepal veranstalteten Flugmeetings machen würde. Hallo, das war ja eine ganz große Sache!

Es ist überall bekannt, daß es für einen Europäer beinahe unmöglich ist, die Genehmigung zur Einreise nach Nepal zu bekommen — und für ein Flugzeug schon gar nicht. Außerdem sind die fliegerischen Bedingungen wegen der hohen Berge die denkbar schwersten. Selbstver-



Das ist das Wunder

der Bulgaria:
Die weltberühmten bulgarischen Tabake.
Sie geben auch unserer 3 1/3 Pfg. Zigarette die Ausnahmestellung unter allen Marken dieser Preislage.



Bulgaria Sport, die 3 1/3 der Bulgaria
6 Zigaretten mit Gold 20 Pfg. mit Sport-Photos

Flucht zur Gottheit

Bei den Alten war der Tempel des Gottes eine heilige Stadt. Nicht nur das hier der Ort des Kultes war, nein, er galt als Stätte des Schutzes für jedermann...

Gibt es dergleichen heute noch? Gewiß nicht. Aber die furchtbare Not, die auf der ganzen Welt umgeht, treibt die Menschen zu Taten...

Was soll mit ihm geschehen? Natürlich kann er nicht in der Kirche bleiben. Das Beispiel würde unübersehbare Folgen nach sich ziehen...

Es ist ein ungeheurer Vorfall, mit einer ungeheuerlichen Verantwortung. Und er ist nur möglich in einer Zeit der ungeheuerlichen Not...

Das sind viele und schwere Fragen, wohl wert, daß man einmal einen Sonntag lang über sie nachdenkt!

Front der Anständigen

Die „Front der Anständigen“ hat sich um einen Parteigenossen vermehrt. Seine Zugehörigkeit zu ihr bewies er durch folgende kleine Rettungsaktion...

Am Sonntag, dem 15. August, sind 25 Jahre verflossen seit dem Tage, als Fräulein Maria Thomeke als Verkäuferin bei der Firma Sommerwahr...

Am Sonntag, dem 21. August, um 15 Uhr, findet im Stadion der Wettkampf der 3 höheren Knabenschulen statt.

Der Jagdverein „Hubertus“ beging am Sonntagabend im schattigen Konzerthausgarten sein stark beachtetes Sommerfest.

Die Private Männervereinigung von St. Maria unternimmt wie alljährlich zum Feste Maria Himmelfahrt ihre Wallfahrt nach dem St. Annaberge.

Nur für 1 RM. Note-Kreuz-Lotterie! Dem Wunsch einiger hundert treuer Note-Kreuz-Lotterien-Spieler...

Brillen-Pickart. Lieferant Ihrer Krankenkasse! Fachmännische Anpassung. Beuthen OS., Tarnowitzer Str., Ecke Braustr. / Tel. 4118

Richtfest in der Erwerbslosen-Siedlung

(Eigener Bericht)

Lehrer und Arbeitsfreiwilligen zusammenfanden. Den Reigen der Ansprachen eröffnete der Seidler Jaschke, der seinen Dank für die tatkräftige Unterstützung...

Heute fand nun im Katholischen Vereinshaus in Petersdorf ein schlichtes Richtfest statt, zu dem sich neben den Vertretern der Stadt...

Beuthen und Kreis

Beständiges Examen. Stud. med. dent. Hans Odersky, ein Sohn des Konditoreibesitzers Ernst Odersky...

Besondere Auszeichnung. Grabenbeamter Erich Kalder hat für mehrmalige Lebensrettung ein künstlerisches Diplom...

Treue Angestellte. Am Montag, 15. August, sind 25 Jahre verflossen seit dem Tage, als Fräulein Maria Thomeke...

Ziviler Luftschutz. In der Monatsversammlung des Haus- und Grundbesitzervereins...

Auskunft erteilt Schneidermeister Pauster, Schiehhausstraße, ebenso sind dort Programme zu haben...

Verfassungsfeier im Jung-KK. Aus Anlaß des Verfassungstages gestaltete der Jung-KK. seine letzte Sitzung...

Rundfunkkonzert der Danziger Schutzpolizei-Kapelle. Die noch von ihrer oberflächlichen Gastspielreise...

Das Ehrenmal der 156er. Am 20. und 21. August d. J. findet die Weihe des Ehrenmals...

Fahrrad Diebstahl. Gestern um 12,30 Uhr wurde aus dem Hausflur Redenstraße 11...

Evangelischer Kirchenchor. Dienstag Probe, ganzer Chor. Kriegerverein. Der Kriegerverein ist zum Gartenfest...

Private Männervereinigung von St. Maria. Aus Anlaß des 70-jährigen Jubiläums...

Jugendbund im GdA. Montag Arbeitsabend der Scheinfirma „Oberschlesische Scheinbank“...

Sobrel-Karf. Reiche Arbeit der Turner. Eine zahlreich besuchte Monatsversammlung...

Walfahrt nach St. Annaberg. Die Private Männervereinigung von St. Maria unternimmt wie alljährlich...

Wettervorausage für Sonntag: Im Osten heiter und sehr warm. Im übrigen Reich wolfig mit trüblichem Gewitter.

Auskunft erteilt Schneidermeister Pauster, Schiehhausstraße, ebenso sind dort Programme zu haben...

Verfassungsfeier im Jung-KK. Aus Anlaß des Verfassungstages gestaltete der Jung-KK. seine letzte Sitzung...

Rundfunkkonzert der Danziger Schutzpolizei-Kapelle. Die noch von ihrer oberflächlichen Gastspielreise...

Das Ehrenmal der 156er. Am 20. und 21. August d. J. findet die Weihe des Ehrenmals...

Fahrrad Diebstahl. Gestern um 12,30 Uhr wurde aus dem Hausflur Redenstraße 11...

Evangelischer Kirchenchor. Dienstag Probe, ganzer Chor. Kriegerverein. Der Kriegerverein ist zum Gartenfest...

Private Männervereinigung von St. Maria. Aus Anlaß des 70-jährigen Jubiläums...

Jugendbund im GdA. Montag Arbeitsabend der Scheinfirma „Oberschlesische Scheinbank“...

Sobrel-Karf. Reiche Arbeit der Turner. Eine zahlreich besuchte Monatsversammlung...

Walfahrt nach St. Annaberg. Die Private Männervereinigung von St. Maria unternimmt wie alljährlich...

Wettervorausage für Sonntag: Im Osten heiter und sehr warm. Im übrigen Reich wolfig mit trüblichem Gewitter.

Wie wird das Wetter der Woche?

Kege Gewittertätigkeit in Mittel- und Norddeutschland. — Dann unbeständiges Wetter mit teilweise ergiebigen Regenfällen...

11.8. Das Wetter Deutschlands wurde in der 2. Hälfte voriger Woche einerseits durch die untermaritime Luftzufuhr...

Das Wetter vom 14. bis 20. August: Das Tief wird vorerst noch Nordostdeutschland durch Schlechtwetter...

in schlichter Weise geehrt. Die Schwimmer des Vereins, die in letzter Zeit durch launendes Leben beachtliche Erfolge erzielt haben...

Spiel- und Sportverein. Der Verein feierte am vergangenen Sonntag sein 10. Stiftungsfest...

Reiche Arbeit der Turner. Eine zahlreich besuchte Monatsversammlung hielt der Turnverein...

Walfahrt nach St. Annaberg. Die Private Männervereinigung von St. Maria unternimmt wie alljährlich...

Wettervorausage für Sonntag: Im Osten heiter und sehr warm. Im übrigen Reich wolfig mit trüblichem Gewitter.

Reiche Arbeit der Turner. Eine zahlreich besuchte Monatsversammlung hielt der Turnverein...

Walfahrt nach St. Annaberg. Die Private Männervereinigung von St. Maria unternimmt wie alljährlich...

Wettervorausage für Sonntag: Im Osten heiter und sehr warm. Im übrigen Reich wolfig mit trüblichem Gewitter.

Reiche Arbeit der Turner. Eine zahlreich besuchte Monatsversammlung hielt der Turnverein...

Walfahrt nach St. Annaberg. Die Private Männervereinigung von St. Maria unternimmt wie alljährlich...

Wettervorausage für Sonntag: Im Osten heiter und sehr warm. Im übrigen Reich wolfig mit trüblichem Gewitter.

Reiche Arbeit der Turner. Eine zahlreich besuchte Monatsversammlung hielt der Turnverein...

Walfahrt nach St. Annaberg. Die Private Männervereinigung von St. Maria unternimmt wie alljährlich...

Wettervorausage für Sonntag: Im Osten heiter und sehr warm. Im übrigen Reich wolfig mit trüblichem Gewitter.

Reiche Arbeit der Turner. Eine zahlreich besuchte Monatsversammlung hielt der Turnverein...

Was ist „Badeleidigung“?

Fragen zur Sittlichkeitsverordnung

Der bekannt gewordene Text der Sittlichkeitsverordnung des Stellvertreters des Reichskommissars für Preußen, Dr. Bracht, gegen die Unsitte...

Neue Subventionsberatungen für den Metallerzbergbau

Ziel: Gemeinsames Vorgehen von Reich und Preußen

(Drachmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 13. August. Ueber die aus allgemeinen wirtschaftlichen und sozialpolitischen Erwägungen gewährte finanzielle Hilfe der öffentlichen Hand für den deutschen Metallerzbergbau werden, wie die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ hört, wahrscheinlich demnächst wieder Verhandlungen stattfinden...

Nach der vom Reichswirtschaftsministerium vorgenommenen Schätzung wird der Betrag von 6 Millionen, vorausgesetzt, daß die weitere Entwicklung der Blei- und Zinkpreise sich ungefähr auf der gegenwärtigen Linie hält...

In den unterrichteten Kreisen erhofft man von den bevorstehenden neuen Verhandlungen eine Einigung zwischen dem Reich und Preußen auf einer Grundlage, die den früheren Gesplogenschaften entspricht.

Eine Sensation Höhenstrahlungsforschung

Piccards Messungen übertrumpft

Strahlungsmessungen in 28000 m Höhe von Professor Regener, Stuttgart

Seit vielen Jahren haben sich Gelehrte von Welt Ruf mit der Erforschung der aus dem Weltall zu uns dringenden kosmischen Höhenstrahlung befaßt. Jetzt ist es nun einem deutschen Forscher, Professor Regener, Stuttgart, gelungen, als erster genaue Messungen in Höhen bis 28000 Meter durchzuführen.

Die zu den Messungen verwendeten, von Professor Regener konstruierten, automatisch arbeitenden Meßgeräte wurden von Summiballoonen bis 28000 Meter hoch getragen. Nachdem bei drei früheren Aufstiegen geringere Höhen erreicht wurden, ist es am 12. August Professor Regener gelungen, den Höhenballon mit den Registriergeräten bis auf 28 Kilometer hoch zu senden.

Wesentlich ist aber vor allem, daß Professor Regener durch die gekrichte Konstruktion der selbsttätig aufzeichnenden Meßgeräte in der Lage ist, ohne Anwendung großer Mittel den Verlauf der Ultrastrahlung in den höchsten Schichten der Atmosphäre, die mit bemanntem Ballon niemals erreichbar sein werden, durchzuführen.

Professor Piccard hat wegen ungünstiger Wetterausichten seinen Aufstieg auf nächste Woche verschoben.

Die Meteorologen hoffen, daß in 2-3 Tagen sich das Wetter bessern werde, so daß man aufsteigen könne. Der Aufstieg solle möglichst bis zum 17. August erfolgen, da an diesem Tage der Begleiter Piccards, Ingenieur Cosyns, nach Brüssel zurückkehren müsse, so daß nachher der Start vorläufig unausführbar würde.

Vor dem kommunistischen Parteibüro und vor einem weiteren Hause in Dresden wurden nachts Bomben zur Explosion gebracht; ein Mann ist schwer verletzt worden.

„Kommunalpolitische Tagesfragen“

im Beuthener Deutschenationalen Handlungsgesellschaftsverband

In der August-Monatsversammlung des D.N.V. behandelte L. Vertrauensmann Stadterordneter Gorys das Aufgabengebiet der Stadt Beuthen in den kommenden Monaten. Die Not der Städte und Gemeinden ist ungeheuer gewachsen, dabei sind die Aufgaben im gleichen Maße größer geworden. Wenn diese Not ein en Vorteil hat, dann ist es die Tatsache, daß sich heute das Interesse für die Kommunalarbeit erweitert hat.

Im Anschluß an diesen interessanten Vortrag wurde eine Reihe interner Fragen behandelt.

Großhandelspreise

vom 10. August

Berlin, 13. August. Die vom Statistischen Reichsamte für den 10. August berechnete Großhandelspreisindex ist mit 95,8 gegenüber der Vorwoche um 0,2 Prozent zurückgegangen.

Politische Depesche angehalten

Nacht Monate Gefängnis

(Telegraphische Meldung)

München, 13. August. Der Postfachhüter Reifinger, der SM-Mann war, hatte in der Nacht vom 13. zum 14. April die Depesche des Bayerischen Innenministeriums über die Aufhebung der SM und SS von 21 Uhr bis 8 Uhr zurückgehalten. Er hatte sich deswegen vor dem Schöffengericht Traunstein zu verantworten, das ihn zu acht Monaten Gefängnis verurteilte.

Vor der Hebung der „Niobe“

(Telegraphische Meldung)

Sied, 13. August. Wie die Marineoffiziere der Offize mitteilen, ist das Wrack des Segelschiffes „Niobe“, nachdem sämtliche Heberarbeiten beendet worden sind, von dem Heberdampfer angehoben und unter Wasser abtransportiert worden.

Im Zusammenhang mit den Terrorakten, die in der Nacht vom 3. zum 4. August in München verübt wurden, sind sieben Angehörige der SM festgenommen worden.

Reichsbankdiskont . . . 5%
Lombard 6%

Berliner Börse 13. August 1932

Diskontsätze

New York 2 1/2%, Prag 5%
Zürich 2%, London 2%
Brüssel 3 1/4%, Paris 2 1/2%
Warschau 7 1/2%

Fortlaufende Notierungen

Table with columns for stock types (Hamb. Amerika, Nordd. Lloyd, etc.), current prices, and previous prices.

Table with columns for various stocks (Bemberg, Berger J., etc.), current prices, and previous prices.

Table with columns for various stocks (Rhein. Braunk., do. Elektrizität, etc.), current prices, and previous prices.

Table with columns for various stocks (7% Dt. Ctr. Bod., 7 1/2% Pr. Ctr. Bod., etc.), current prices, and previous prices.

Kassa-Kurse

Table with columns for insurance stocks (Aachen-Münch., Allianz Lebens., etc.), current prices, and previous prices.

Brauerer-Aktien

Table with columns for various beer stocks (Berliner Kindl, Lormund. Akt., etc.), current prices, and previous prices.

Unnotierte Werte

Table with columns for various unlisted values (Dt. Petroleum, Kabelw. Rheydt, etc.), current prices, and previous prices.

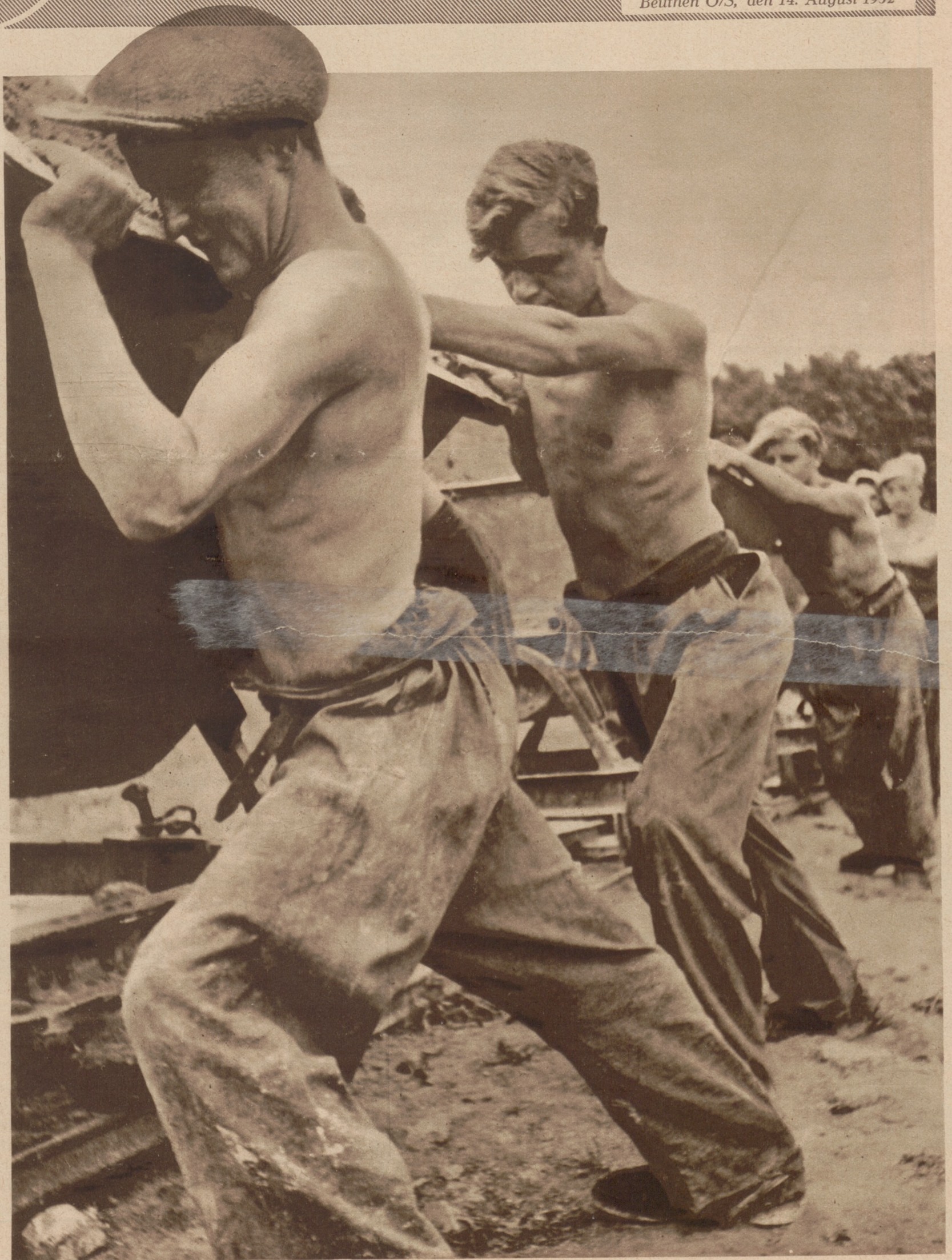
Banknotenkurse

Table with columns for various bank notes (Sovereigns, 20 Francs-St., etc.), current prices, and previous prices.

Preis 10 Pfg.

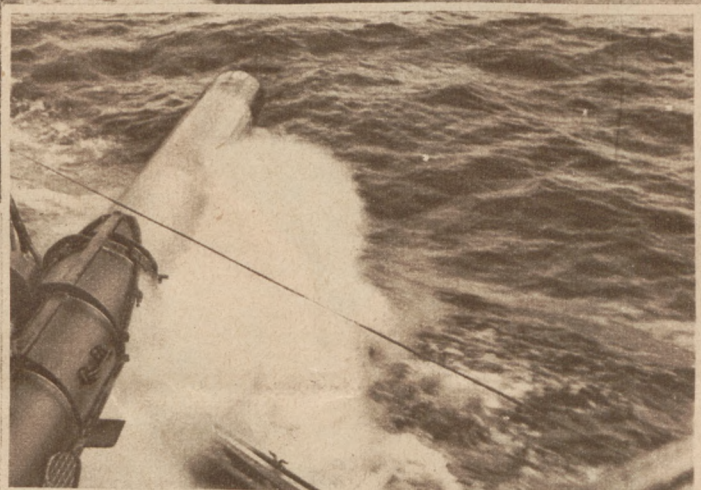
Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 14. August 1932



Kraft und Wille

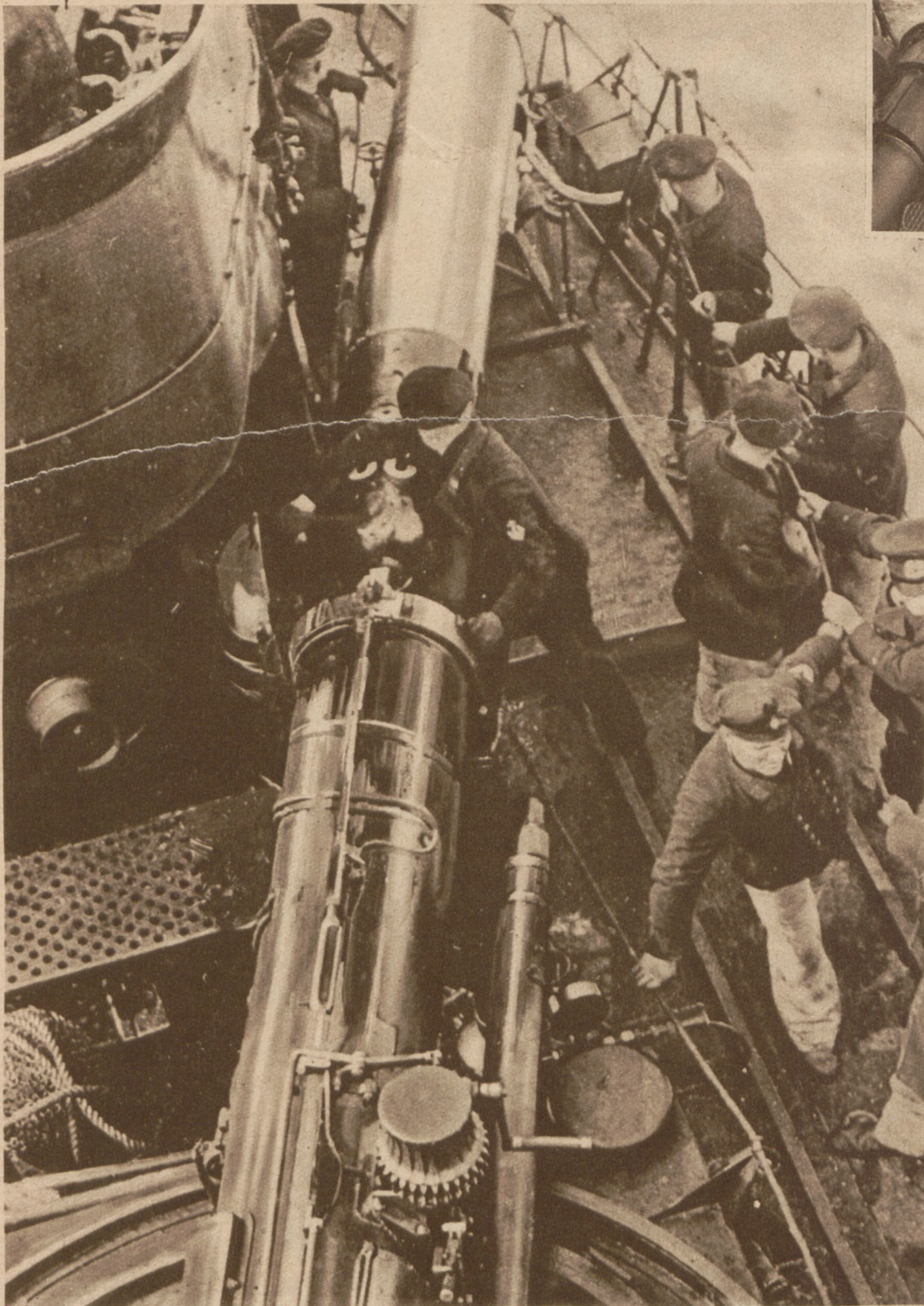
Arbeitsdienst ist das Problem unserer Zeit — wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg, sagt ein gutes deutsches Sprichwort, und gerade in diesen Tagen bemüht man sich um einen großzügigen Ausbau.



Die Flottille in voller Fahrt.

Unten:

Aufgetaucht!
Die Kalziumpatrone hat sich in Brand gesetzt und zeigt dem Torpedoboot den Fundort an.



Abshuß!

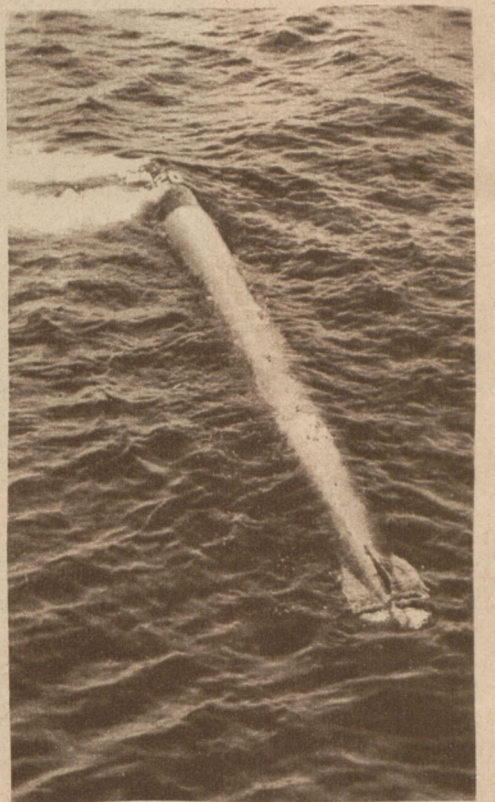
„Torpedoschußklar!“

Der Tag, an dem die jungen Fähnriche während ihrer Ausbildungszeit zum ersten Male an einem Übungsschießen teilnehmen, ist für sie von hoher Bedeutung.

Bei den hohen Kosten, die ein Torpedo verursacht, müssen sie mit äußerster Genauigkeit arbeiten, und ihr Stolz ist es, den Torpedo so zu lancieren, daß er im Ernstfall das Schiff getroffen hätte und jetzt beim Übungsschießen auch wieder auftaucht, um wieder an Bord genommen werden zu können.

Unser Fotograf nahm auf Einladung des Reichswehrministeriums an einem solchen Übungsschießen teil. Da die Zielapparate und die Einrichtungen an den Torpedobooten militärisches Geheimnis sind, wird eine solche Erlaubnis nur selten erteilt. Die Teile an den Rohren, die die Apparatur besonders deutlich wiedergeben, wurden im Einvernehmen mit dem Reichswehrministerium entsprechend retuschiert, ohne daß dadurch die Richtigkeit der Gesamtdarstellung in Frage gestellt würde.

Schußklar gemacht, wird der Torpedo ins Lancierrohr eingeschoben.





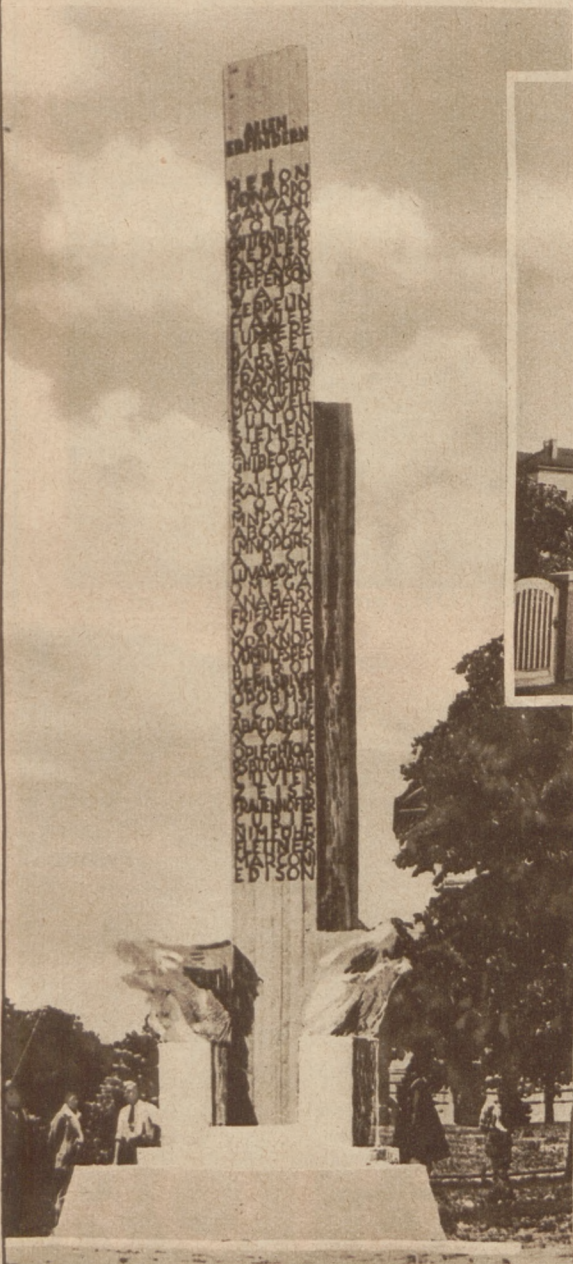
Während des Rennens.

Die Strandpromenade von Nizza als Autorennbahn

Nizza hat ein neues Autorennen geschaffen. Die neu ausgebaute breite in zwei Fahrstraßen geteilte Strandpromenade war die gegebene Rennstrecke. Und so wurde kürzlich der erste Autopreis von Nizza mit großem Erfolg ausgetragen.



Oben rechts: Der Sieger Chiron auf Bugatti an einer durch Sandsäcke künstlich geschaffenen S-Schleife.



Neue Form.

Die eben erbaute Bethanienkirche in Leipzig-Schleußig. Architekten sind Zweck und Voigt B. D. A. Leipzig.

Ein Erfinderdenkmal in Wien.

Ein Kollektiv-Denkmal für die Erfinder aller Zeiten und Länder wird in Wien vor dem Technischen Museum zur Aufstellung gelangen. Auf dreieckigem Grundriß erhebt sich ein 13 m hoher Monolith, der die Namen aller Erfinder trägt, und zwar von Heron bis zu Edison.

200-Jahrfeier der Herrnhuter Mission.

Am 21. August 1732 zogen die beiden ersten Missionare der Brüdergemeinde von Herrnhut nach Westindien. Seitdem sind Hunderte von Herrnhuter Missionaren in alle Welt hinausgezogen um Heiden zu bekehren. — Die Missionstiefe im Herrnhuter Herrschaftsgarten trägt eine aufgeschlagene Holzbibel mit dem Wahlspruch Zinzendorfs: Wir wollen nach Arbeit fragen, wo welche ist, nicht an dem Amt verzagen, uns fröhlich plagen und unsre Steine tragen aufs Baugerüst.



Fahrt ins Romantische

Eberbach im Neckartal

Ein altes beschauliches Städtchen am Neckar, sich anschmiegend an die bewaldeten, sanft geschwungenen Höhen des Odenwalds. Es ist vor über tausend Jahren unter dem Schutz einer bischöflichen Burg entstanden und wurde am Ende des 13. Jahrhunderts freie Stadt. Von seiner geschichtlichen Vergangenheit zeugen heute noch zahlreiche alte Bauwerke, die dem Städtchen einen eigenen malerischen Reiz geben. Den Touristen ist es hauptsächlich als Ausgangspunkt zu Ausflügen in den mittleren Odenwald bekannt, dessen höchste Erhebung, der 600 m hohe „Raxenbuckel“, in unmittelbarer Nähe liegt.



Der alte Pfarrhof.



Rechts:
Altes Badehaus.



Eberbach am Neckar, Gesamtansicht.

O Heimatboden!

Roman von Otfried von Hanstein

Copyright 1932 by
Deutscher Bilderdienst G.m.b.H., Berlin.

(10. Fortsetzung.)

„Sobald als möglich, genau kann ich es nicht sagen. Es ist natürlich in der Sache meiner Rechte.“

„Einen anderen Bräutigam holen?“

„Vielleicht.“

„Dann Glück auf den Weg.“

Am Montag abend erhielt Anna das offizielle Schreiben vom Gericht, in dem gleichfalls erklärt wurde, eine Verheiratung mit einem so alten Manne könne, selbst wenn dieser ein guter Landwirt sei, nicht als im Sinne des Erblassers angesehen werden, würde also die Bestimmung des Testaments nicht erfüllen.

In ihrer Angst eilte Anna noch einmal nach Mattheuseck heraus, aber das Haus war verschlossen.

„Herr Golluweit hat Urlaub genommen und ist auf mehrere Tage verreist.“

Dr. Mielowsti selbst war es, der ihr die Mitteilung machte und ein paar freundliche Worte hinzufügte.

„Wo ist er denn hin?“

Jetzt lächelte der Gutsbesitzer.

„Weiß nicht, ich glaube, er will für eine ihm bekannte junge Dame einen Bräutigam besorgen.“

Anna wurde dunkelrot und eilte davon.

Der Schreck war ihr in die Glieder gefahren und doch — wenn der Onkel etwas tat, dann hatte er sicherlich etwas Bestimmtes im Auge. Er hätte ihr sicher weitere Anweisungen gegeben, wenn er nicht ein Ziel hatte, über das er nicht reden konnte.

Eine ganze Woche verging in ewiger Angst und, als Anna dann noch einmal auf dem Dominium vorsprach, zuckte der Inspektor die Achseln. „Wir wissen selbst

nichts. Hoffentlich ist dem alten Manne nichts zuge-
stoßen. Wir haben gar keine Nachricht.“

Und so verging Tag auf Tag! Nun waren es nur noch zweimal vierundzwanzig Stunden, dann mußte das Grauenhafte geschehen.

— — —

Lehrer Erhard Gundlach stand vor seiner Schule. Wie freundlich das Häuschen aussah! Die Schulstube, die er in seinen Ruhestunden mit allerhand kleinen Bildern, netten Landschaften, Kinderszenen und Blumen ausgemalt hatte. Das Gärtchen, in dem die Blumen blühten und dufteten. Er war ein erster Mann geworden, der gar keinen Verkehr pflegte und ganz in seiner Lehrerpflicht aufging.

Nur an einen Punkt durfte man nicht rühren.

„In eine Schule gehört eine Lehrersfrau, wann werden Sie heiraten, Herr Gundlach?“

Dann hatte er nur eine kurze Antwort:

„Nie.“

Sehr wenig hatte er von Anna gehört. Nur in nächtlichen Spaziergängen war er immer wieder über ihre Felder gegangen und hatte sich des Erfolges gefreut. Dann aber sah er in stiller, hoffnungsloser Sehnsucht allein. Er durfte sie nicht einmal sehen, durfte ja ihre Ruhe nicht stören und war nur froh, wenn wieder ein Monat vergangen, ohne daß ihre Verlobung veröffentlicht wurde.

Hauptlehrer Schellhorn trat bei ihm ein. Gundlach zog die Stirn in Falten. Ein solcher Besuch hatte nie Gutes zu bedeuten.

„Ich muß Sie darauf aufmerksam machen, daß heut der Herr Schulrat zur gründlichen Revision kommt.“

„Ob heut oder morgen, er ist mir willkommen.“

„Sie sprechen sehr zuversichtlich, Herr Gundlach.“

„Ich habe meine Schuldigkeit getan und ein gutes Gewissen.“

„Ich weiß doch nicht, ob Sie nicht zu selbstbewußt sind. Sie glauben doch, daß ich es gut mit Ihnen meine.“

„Wenn Sie es mir versichern.“

Schellhorn runzelte die Stirn.

„Sie wissen, daß die dauernde Ueberwachung Ihrer Schule zu meinen Obliegenheiten gehört.“

„Allerdings.“

„Und daß ich verpflichtet bin, dem Herrn Schulrat vor der Visitation genauen Bericht zu erstatten.“

„Haben Sie an meiner Schulhaltung etwas auszu-
setzen?“

„Herrgott ja, Sie halten Ihre Kinder in Ordnung, wenn mir auch zum Beispiel die spielerische Art, in der Sie das Schulzimmer ausgemalt haben, nicht gefällt. Das nebenbei. Es handelt sich nicht um Ihr Amt, sondern um Ihr Privatleben.“

„Herr Hauptlehrer!“

„Bleiben Sie ruhig. Sie werden schon wissen, wo ich hinaus will.“

„Ich glaube allerdings zu verstehen.“

„Um so besser, das erspart mir, deutlicher zu werden. Diese Dinge könnten sich aber so zuspitzen, daß sie zum öffentlichen Aergernis werden und Ihr weiteres Ver-

3 DINGE FÜR DIE MODERNE GESICHTSPFLEGE DES HERRN

die neue Langloch-Rasier Klinge in allen Sorten
„ROT BART“ und „MOND-EXTRA“

der neue dazu passende Rasierapparat
„ROT BART/MOND-EXTRA“

die neue Rasier-Creme „ROT BART“

ROT BART-LUXUOSA Stück 40 Pfg.

ROT BART-SONDERKLASSE Stück 30 Pfg.

MOND-EXTRA-GOLD Stück 20 Pfg.

ROT BART (lila Packung) Stück 12 Pfg.

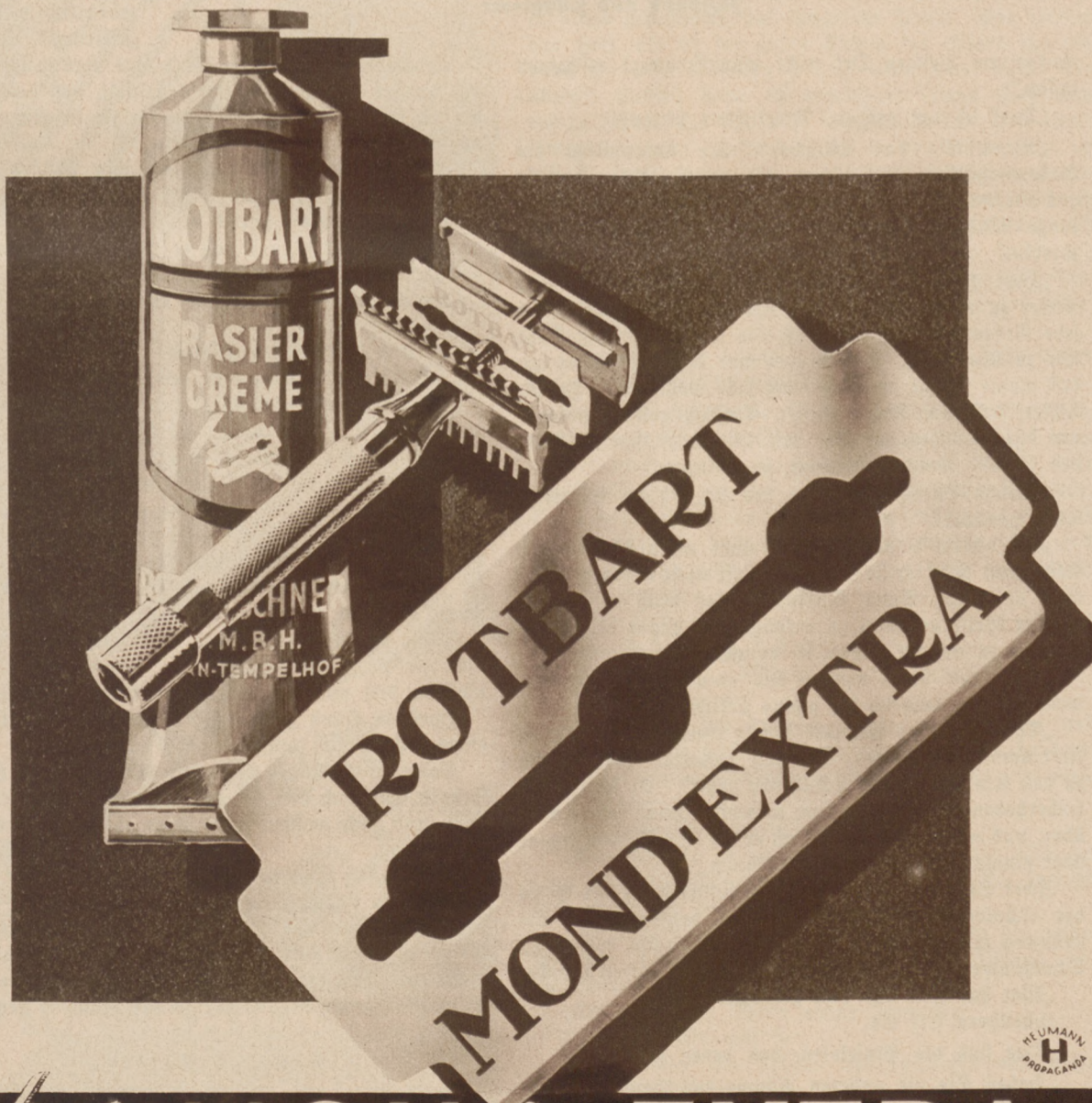
MOND-EXTRA (grüne Packung) . . . Stück 12 Pfg.

neu ROT BART-Be-Be (blau-rote Packung) Stück 5 Pfg.

ROT BART Rasier-Creme . . . große Tube 90 Pfg.

RASIERAPPARATE in allen Preislagen.

Die neuen Langlochklingen passen auch auf
die Apparate alten Systems. Ein noch besseres
Rasieren gewährleistet aber der neue Apparat.



H 118 6 32

ROTBART MOND-EXTRA

Roth-Büchner G. m. b. H. Spezialfabrik für Rasierapparate und Rasierklingen, Berlin-Tempelhof R.J.



Jayband und Fuhglocke.

weilen am hiesigen Ort nicht wünschenswert erscheinen lassen.“

„Darf ich um größere Deutlichkeit bitten?“

„Wenn Sie das wünschen! Sie unterhalten ein Liebesverhältnis mit einem jungen Mädchen, das so gut wie verlobt ist mit einem anderen. Sie wollen dieses junge Mädchen veranlassen, vom Wege der Pflicht abzuweichen.“

„Halt, Herr Hauptlehrer! Ich muß Sie bitten, nicht weiter zu reden. Ueber mein Privatleben übernehme ich jede Verantwortung und muß Sie energisch bitten, diese mir zu überlassen. Im übrigen war dieses Mädchen zuerst meine Braut, und ich weiß sehr wohl, Herr Hauptlehrer, daß Sie Ihren ganzen Einfluß geltend machen, um das Mädchen zur Ehe mit Ihrem Neffen Rossiocha, den sie mit Recht verabscheut, zu zwingen.“

„Welche Sprache erlauben Sie sich Ihrem Vorgesetzten gegenüber?“

„In diesem Punkt sind Sie nicht mein Vorgesetzter. Uebrigens habe ich sie seit jener Zeit nicht wiedergesehen. Wer es wagt, Anna Schibalski oder mich in irgendwelcher Weise unlauter zu verdächtigen, gegen den werde ich mich zu wehren wissen, sei er auch, wer er wolle.“

„Nun gut, dann werden Sie es nicht übel nehmen, wenn ich tue, was ich für meine Pflicht halte.“

„Tun Sie, was Sie mit Ihrem Gewissen und Ihrem Amt vereinigen können, und nun gestatten Sie, daß ich zu den Kindern in die Schulstube gehe.“ Er schritt mit hochgehobener Haupt an dem wütenden Hauptlehrer vorüber, und es war ihm wohl, daß er sich dem Manne gegenüber einmal hatte aussprechen können. —

Zwei Stunden später betrat Schellhorn an der Seite des Schulrates, desselben, der ihm damals seine Ernennung zum Lehrer in Luknainen überbracht hatte, das Schulzimmer. Der Schulrat sah auf die bemalten Wände.

„Wer hat denn das hier gemacht?“

Schellhorn fiel ein.

„Das sind die Pinselereien, von denen ich sprach.“

„Haben Sie die anderen Räume des Hauses auch so verziert?“

„Ich habe versucht, sie wohnlich zu machen.“

„Haben Sie auch den Garten gepflegt?“

„Das ist meine Liebhaberei.“

„Beginnen Sie mit dem Unterricht.“

Es war eine lange und gründliche Prüfung. Zuerst war Erhard etwas befangen, dann ging er ganz in seiner Aufgabe auf.

„Genug, schicken Sie die Kinder heim. Mein lieber Herr Gundlach, es freut mich, daß Sie die Hoffnungen, die ich bei Ihrer Berufung auf Sie setzte, voll und ganz erfüllt haben. Ich kann Ihnen sagen, daß ich außergewöhnlich zufrieden mit Ihnen bin. Auch die Art, wie Sie Haus und Garten geziert haben, ist reizend. Sehen Sie, Herr Schellhorn, daran könnte sich mancher ältere Lehrer ein Beispiel nehmen. Es bedeutet viel, den Schönheitssinn bei der Jugend zu wecken. Ich danke Ihnen, Herr Gundlach, und noch eines: Biegt Ihnen daran, bald in einen größeren Wirkungskreis versetzt zu werden, oder bleiben Sie gern länger hier.“

Gundlach hatte strahlende Augen.

„Hier ist meine Heimat, hier möchte ich bleiben.“

„Das freut mich für unsere hiesige Jugend. Ich werde ihren Wunsch gern erfüllen. Noch einmal, ich war außerordentlich mit Ihnen zufrieden.“

Hauptlehrer Schellhorn stand mit verbissenem Gesicht am Fenster und hatte es wohl gefühlt, daß er die Nase, die er Gundlach gegönnt hatte, selbst in Empfang genommen.

Nachdem die Herren gegangen, war Erhard mit vor Freude geschwellter Brust in die Felder hinausgegangen. Ganz in Gedanken schritt er weiter und weiter und achtete gar nicht darauf, daß er Anna Schibalskis Felder betrat und — dann stand er vor ihr!

Unwillkürlich war Erhard erschrocken.

„Verzeih, daß ich —“

„Dich schickt mir der Himmel. Ich muß Rat haben. Wer kann mir besseren Rat geben, als du?“

Sie saßen nebeneinander, aber, der kleine Pirok sang nicht über ihren Häuptern.

Endlich stand Anna auf.

„Morgen ist der Tag, an dem ich das fürchterliche Opfer bringen muß. Auch du weißt keinen Ausweg. Ich muß!“

Erhard schwieg still. Was konnte er sagen?

„Aber — ich habe dir noch einmal in das Auge gesehen, dir noch einmal gesagt, daß ich dich liebe.“

„Und ich werde dir ewig treu sein, auch, wenn ich dich nie mehr sehen darf. In deiner Nähe will ich bleiben, dich mit meiner innigen Liebe begleiten.“

Hand in Hand standen sie beieinander. Nicht einmal einen letzten Kuß tauschten ihre Lippen.

Dann ging Anna Schibalski allein ihrem Hofe zu, Erhard Gundlach dem seinen. Ihre Herzen waren voller Leid, und doch wußten sie, daß es ihre Pflicht war, die sie taten.

Und — sah nicht in den Zweigen ein kleiner Vogel? Versuchte zu singen und vermochte es nicht?

Goldig aber und warm stieg die Abendsonne hernieder zum Horizont und wußte in ihrem Strahlenglanz nichts von dem Jammer der beiden Menschenseelen, die zueinander gehörten und für immer Abschied genommen.

Neuntes Kapitel.

Zwei volle Monate hatte Wilhelm Schibalski im Untersuchungsgefängnis verbringen müssen, ehe die Hauptverhandlung gegen Walter Roland und Konsorten wegen Aufruhr, Brandstiftung und Beraubung, verübt auf der Zeche Viktoria, stattfinden konnte. Es mußte die Ge-

sundung des schwerverwundeten Walter Roland, die Verhaftung verschiedener geflohener Rädelsführer abgewartet werden.

Endlich war es soweit, und es kam der Tag der großen Schande, an dem Wilhelm Schibalski neben den Auführern auf der Anklagebank sitzen mußte, bewacht von Soldaten mit aufgezacktem Gewehr, während im Zuschauerraum so mancher saß, der vor Monaten mit Wilhelm zusammen in der Krupp-Zeche gearbeitet hatte. Auch der Direktor, der damals so wohlwollend gegen ihn gewesen, war als Zeuge geladen.

Wilhelm hatte ein bleiches, eingefallenes Gesicht mit hervorstehenden Backenknochen bekommen und einen scheuen Blick.

Wie entsetzlich waren diese Wochen gewesen! Diese ewigen Verhöre, bei denen er glaubte Folterqualen zu erdulden.

Die Tage in der Zelle, in der er stumpf vor sich hinbrütete, diese Nächte, in denen ihn der Schlaf floh.

Nicht ein einziges Mal hatte er Nachricht von Marta und dem Kinde erhalten. Um jede Verbindung der Angeklagten mit der Außenwelt zu verhindern, hatte der Untersuchungsrichter Briefe und Besuche bis zur Hauptverhandlung verboten.

Nun sah Wilhelm da, sah mitten unter den Verbrechern, von denen sogar die eigene politische Partei abgerückt war, die mit diesem wilden Streik nichts zu tun haben wollte.

Er hatte ein bitteres, verzerrtes Lächeln um seinen Mund. Als Verbrecher sah er hier! Er, Wilhelm Schibalski, der nur immer gearbeitet hatte! Lange hatte er vergessen an das zu denken, was er verloren, wünschte sich nichts mehr. Wie ein ganz fernes, längst erloschenes Licht erschien ihm seine Jugend, erschien ihm die kurze Zeit des Glückes mit Weib und Kind.

Die Hauptverhandlung nahm ihren Gang. Automatisch, mit leiser Stimme machte er die Personalangaben, antwortete auf alle Fragen. Er hatte ja schon so oft daselbe sagen müssen, daß es ihm fast wie ein auswendig gelernter Spruch erschien, und es war ja so zwecklos! So gänzlich zwecklos. Er hörte kaum zu, als später die Zeugen vernommen wurden, als dann der ihm vom Staate gestellte Verteidiger sprach. Hockte in sich zusammengesunken da, als endlich der Vorsitzende das Urteil verkündete.

„Walter Roland, als Anführer und geistiger Urheber des Aufruhrs, sowie als erpaptter und geständiger Brandstifter, dem auch der Tod des Direktors Hillmann zur Last zu legen ist, der in den Flammen umkam, wird zu zehn Jahren Zuchthaus unter Verjagung mildernder Umstände verurteilt.“

Es folgte eine lange Liste anderer Strafen, dann schloß der Vorsitzende:

„Wilhelm Schibalski wird auf Antrag des Herrn Staatsanwalts freigesprochen, nachdem durch die Ermittlungen und Zeugenvernehmungen festgestellt wurde, daß er an der Tat unbeteiligt war, nur gezwungen der Versammlung beiwohnte und seine Direktoren bezeugt haben, daß er ein fleißiger und ruhiger Arbeiter war. Wilhelm Schibalski ist sofort auf freien Fuß zu setzen.“

Wilhelm hörte die Worte und verstand sie kaum. War wie in einem Traum, hatte die Fähigkeit verloren, sich zu freuen. Was nützte es auch! Was sollte ihm jetzt noch die Freiheit? Fast wäre es ihm lieber gewesen, für immer zu verschwinden. Nun war ja doch alles vorbei. Marta und das Kind sicher verkommen im Elend. Was sollte er noch in der Welt! Warum dieses jämmerliche, durch eigene Schuld verpfuschte Leben noch weiter schleppen?

Mit müden, schleppenden Schritten ging er durch die langen Korridore des Gerichtsgebäudes. Wagte gar nicht, die Augen aufzuheben. Dann stand er an einem der Fenster, das auf den großen Hof hinabführte und starrte hinab. Warten wollte er, bis der Schwarm der Zuschauer, unter deren Blicken er Spiegruten zu laufen glaubte, sich verlaufen hatte. Unten stand ein völlig geschlossener, dunkelgrün gestrichener Wagen. Er kannte ihn, es war derselbe Wagen mit den kleinen, engen Zellen, in dem man ihn damals von der Polizeiwache ins Untersuchungsgefängnis geschafft hatte. Die Tür desselben wurde geöffnet, zwischen zwei Polizisten kam ein Mann herbei, stieg ein, die Tür schloß sich und der Wagen rollte durch das Tor des Gefängnisses hinaus.

Wilhelms Herz krampfte sich zusammen: Es war Walter Roland, den sie dort wegführten — ins Zuchthaus.

Ein eisiger Schauer rieselte an Wilhelms Körper hinab, und nun legte sich eine Hand auf seine Schulter, und er zuckte wieder zusammen, als er in das Gesicht eines Wärters sah.

„Worauf warten Sie denn noch? Jetzt wird geschlossen.“

„Nichts. Ich gehe ja schon.“

Er lief fast die Treppe hinunter, denn nun graute ihm davor, daß man ihn wieder einperren könne.

Draußen, vor dem Gefängnis, wogte das Leben der Großstadt, denn es war die Zeit, in der alle Kontore geschlossen wurden. Er schaute unwillkürlich vor all dem Getriebe, das er in diesen zwei Monaten fast vergessen hatte, und er sah sich mit verlorenen Blicken um. Wie ein Mann, der nicht weiß, wohin er die Schritte zu wenden hat.

Da löste sich drüben, von einem Schaufenster, eine ärmlich gekleidete Frauengestalt und kam auf ihn zu.

„Bist du endlich da?“

„Marta?“

Sie wartete auf ihn! Er verstand es nicht! Sie wartete und er konnte zaudern, aber jetzt wußte er, warum er gezögert hatte.

Nicht nur die Scham vor den Fremden, die ihn nichts angingen, es war die Furcht gewesen, daß Marta hier nicht stehen könnte!

Nun wußte er erst, wie sehr er sich nach ihr gesehnt hatte, wußte, was er gelitten! Warum er nicht gewagt hatte, ein einziges Mal während der Verhandlung einen Blick in den Zuschauerraum zu tun. Er war nicht fähig, zu sprechen, hätte am liebsten laut losgeweint, streichelte ganz leise die schmale, hagere Hand.

„Meine liebe, liebe Marta.“

Gepreßt, krampfhaft formten sich die Worte.

Er fühlte am Zucken ihres Armes, daß sie schluchzte, und bog in eine der stillen Nebengassen. Wenn sie doch zu Hause wären! Es war, als schauten ihm alle Menschen mit feindlichen Blicken nach, und es war noch eine Frage in ihm, die er nicht zurückhalten konnte.

„Was macht unser Kind?“

„Es lebt und ist gesund.“

Wieder war es ein Sonnenstrahl, der sein wundes Herz traf.

„Daß uns noch ein wenig gehen. Ich glaube, das tut dir gut.“

„Wie du willst.“

Sie war so gedrückt, daß er nicht wagte, in ihre Augen zu sehen, und auch er fühlte sich unfrei. Wie hatte er sich nach diesem Wiedersehen gesehnt, wie bei dem Gedanken gezittert, sie könne nicht da sein. Jetzt erwartete sie ihn, und er freute sich nicht. Es lastete etwas auf ihm, wie ein banger Druck, die Erwartung einer neuen Unglücksbotschaft.

Sie gingen miteinander durch die Vorstadt, dann waren sie in den Siedlungskolonien, in denen Frauen und auch heimgekehrte Männer in ihren Gärten arbeiteten. Noch immer schritt Marta wortlos an seiner Seite.

„Wie blaß und elend du aussiehst! Du hast Not gelitten. Du und das Kind.“

Endlich öffnete Marta den Mund.

„Nein, nein, nun bist du ja da und alles ist —“

„Gut“, wollte sie sagen, aber sie brachte das Wort nicht über die Lippen. Sie waren jetzt am Waldrande, sie schlang die Arme um seinen Hals.

„Ach, Wilhelm, was soll aus uns werden?“

Sie standen außerhalb der Wohnungen. Bis hart an das Weichbild der Stadt grenzten die erntereifen Felder. Es mußte ja jeder Zoll ertragsfähigen Bodens ausgenutzt werden, den die Gruben und Fabriken noch übrig ließen.

Wilhelm schloß sie in seine Arme.

„Marta, meine liebe Marta, was ist denn geschehen?“

Sie versuchte ihre Nerven zusammenzureißen.

„Komm, wir wollen uns sehen.“

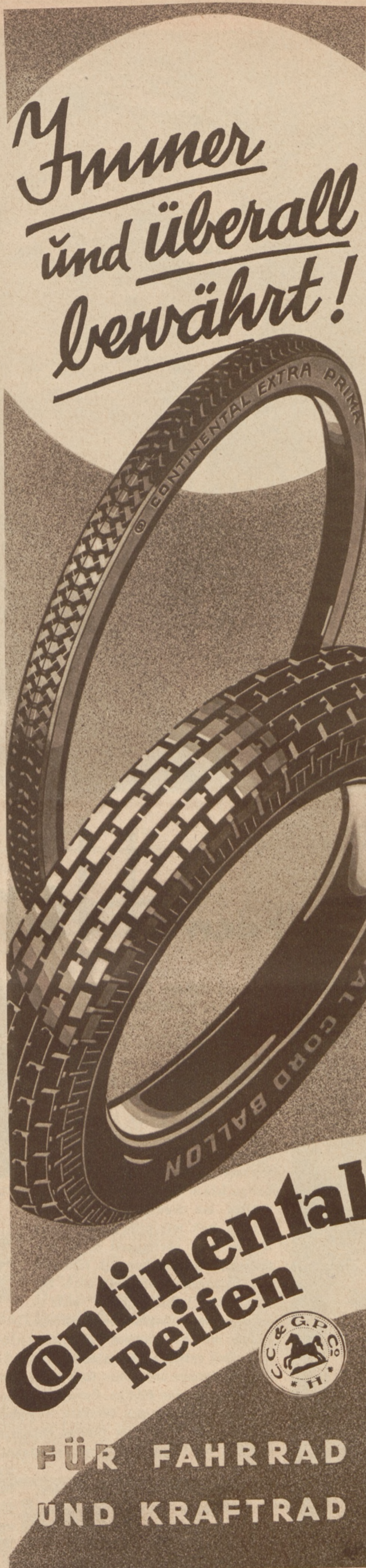
Und nun begann sie, mit stockender Stimme zu sprechen. Von den schrecklichen Tagen, die seiner Verhaftung folgten.

„Ich habe alles versucht. Sobald ich wieder aufkonnte, habe ich mich um Arbeit bemüht. Niemand hat mich genommen und, wenn ich doch einmal Glück hatte, war es nach wenigen Tagen wieder vorbei.“

„Alles um meinetwillen.“

„Und dann die Schulden! Der Kaufmann borgte nicht mehr, als das Geld verbraucht war, Unterstützungen wurden mir verweigert. Meine Kräfte reichten zu schwerer Arbeit auch gar nicht aus. Dann kam der Gerichtsvollzieher und siegelte Stück für Stück. Der Hauswirt forderte seine Miete. Der Gerichtsvollzieher zankte sich mit dem Hauswirt, der die Sachen mit Beschlagnahme belegte und ich mußte dabei stehen, wie beide sich um unsere kleine Habe stritten. Dann kam der Abend, an dem ich auf der Straße stand und vor mir auf dem Bürgersteige die paar Sachen, die man mir als unentbehrlich gelassen hatte. Dann kam ein Schutzmännchen und befahl mir, die Sachen fortzuschaffen. Wohin! Ich hatte das Kind im Arm und flehte um Mitleid. Tief von Haus zu Haus, in die jämmerlichsten und ärmsten. Wer wollte eine Frau nehmen, die vollkommen mittellos war? Nicht einmal das schlechteste Kellerloch gaben sie mir. Selbst die Möbel waren ja keine Pfandstücke mehr, denn es waren ja nur die unpfändbaren!“

*Immer
und überall
bewährt!*



**Continental
Reifen**

**FÜR FAHRRAD
UND KRAFTRAD**

Schließlich kam Herta. Sie war ganz vergnügt und sagte, ich solle den Schutzmännchen bitten, die Sachen in der Nacht auf der Straße stehen lassen zu dürfen und solle sie morgen dem Althändler verlaufen. Es nütze mir ja doch nicht, ob ich den Kram hätte oder nicht und ein paar Groschen Geld wären besser. Wohnen könnte ich bei ihr.

„Ja, hast du denn?“

Da hatte Herta gelacht! O ja, sie hatte schon! Und wenn du vernünftig bist, hast du auch, ich Sorge für dich.“

Da war mir Herta wie ein guter Engel erschienen, und ich habe ihr vieles abgeben. Sie fragte mich, ob ich gleich mitkommen wollte, aber ich konnte doch die Sachen nicht allein lassen. Wieder hatte sie Trost: „Die Klamotten stiehlt niemand.“ Dann ging ich mit ihr in die Wohnung, betrat zum ersten Male wieder ihr Zimmer. Wie gemütlich und warm es da war. Ihr fehlte nichts. Unser Kleines bekam warme, gute Milch, Herta hatte Brot und Butter und Wurst und Schinken und nötigte mich zum Essen, zwang mich sogar, vorher einen Likör zu trinken, damit es mir besser bekäme. Ich fragte:

„Woher hast du das alles?“

„Weil ich klüger bin als du, dummes Hascherl, aber, ich werde dich auch noch klug machen, jung, wie du bist.“

Trotzdem war ich froh, als ich wieder draußen war und freute mich nur, daß das Kind in einem warmen Bett lag und schlief. Ein Schutzmännchen stand schon wieder bei den Sachen und fuhr mich an:

„Kommen Sie endlich? Glauben Sie, ich habe Lust, Ihre Sachen zu bewachen? Aber, wenn ich es nicht getan hätte, wäre die Hälfte schon weg. Haben Sie denn einen Wagen?“

Der Mann war gutmütig und ich bat ihn, die Sachen bis morgen früh stehen lassen zu dürfen. Es war ja mitten in der Nacht. Er schüttelte den Kopf und sagte, dann würde nichts mehr da sein. Ich sagte ihm, daß ich dabei bleiben wollte, und endlich willigte er ein.

Die Nacht war entsetzlich. Ich fror in meinem dünnen Kleidchen und saß auf einem der Stühle. Es war ganz still, und ich fürchtete mich bei jedem Geräusch. Einmal war ich eingenickt und fuhr auf, als eine Gruppe Betrunkener vorüberkam. Dann setzten sich zwei unheimliche Kerle neben mich auf die Stühle und verlangten, ich solle mit ihnen trinken, eher gingen sie nicht weiter. Der eine wollte mich küssen, da kam zum Glück wieder der Schutzmännchen vorüber, und sie liefen davon.

Allerdings war der Koffer mit Kleidern mit ihnen verschwunden. Endlich wurde es Morgen und ich rannte zum ersten, besten Trödler. Der Mann tat, als könne er nichts gebrauchen, bot lächerliche Preise. Mir blutete das Herz, als ich die guten Betten der Eltern für ein paar Pfennige hergeben mußte, aber was blieb mir übrig? Endlich hatte ich wenigstens etwas Geld und lief zu Herta. Sie war nicht daheim und das Kind schrie jämmerlich, aber es stand Milch in der Küche, und ich gab sie ihm. Dann saß ich neben dem Bett, war wie zerföhren an allen Gliedern und doch so froh, daß ich hier sitzen durfte. Herta kam und fragte, warum ich mich nicht in das Bett gelegt hätte? Sie selbst sah auch übernachtigt aus, war aber sehr elegant gekleidet. Ich fragte sie, ob sie denn in der Nacht gearbeitet hätte, und sie lachte auf.

„War nicht so schlimm! Jetzt komm, ich habe etwas Gutes zum Frühstück mitgebracht.“

Da packte sie warme Würstchen aus und allerhand, und zwang mich zum Essen. Ich fragte sie, ob sie denn so viel verdiene, und sie schüttelte, immer lachend, ihre Briestafel aus, in der allerhand Geldscheine waren. Dann fragte ich, ob sie denn wirklich wüßte, daß ich auch verdienen könne, und sie sagte, wir wollten jetzt erst einmal schlafen, und dann wollte sie mich mitnehmen.

„Hast du schon gesprochen?“

„Aber ja.“

„Wo ist denn die Fabrik?“

„Fabrik ist gut. Wir gehen ins Operettenhaus.“

„In das Theater?“

„Natürlich! Ich statiere in der neuen Revue und kriege monatlich hundertundzwanzig Mark. Ich habe mit dem Regisseur gesprochen, du kannst morgen eintreten, es geht eine weg.“

„Ja, kann ich denn das überhaupt?“

„Was hast du da zu können? Es wird dir alles gezeigt, und das Singen besorgt der Chor. Du brauchst nur dazustehen und hübsch auszusehen.“

Marta verstand das alles nicht und hatte ein unbehagliches Gefühl, dann waren sie im Zimmer des Regisseurs.

„Da bringe ich Ihnen meine Freundin.“

„Kommen Sie mal her.“

Marta wäre am liebsten davongelaufen vor diesen abwägenden Blicken.

„Schön. Gut gewachsen sind sie ja. Sie können morgen anfangen. Sehen Sie sich die Vorstellung an. Morgen früh um elf Uhr ist Probe.“

(Fortsetzung folgt.)

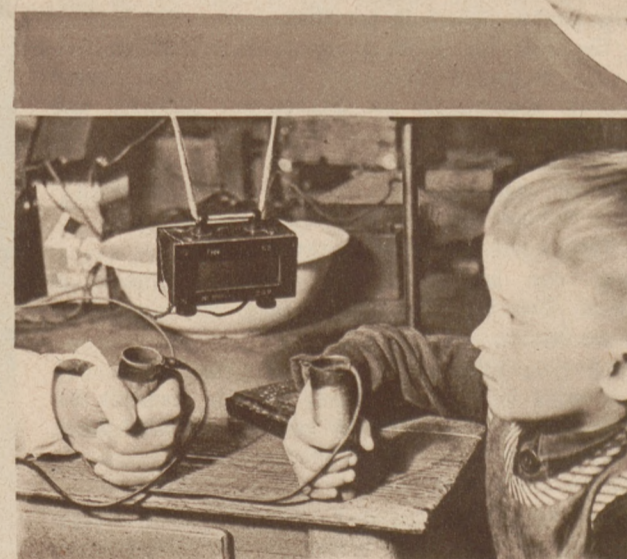


Ein Taubstummer „hört“ — mit den Händen.

„Hören“ mit den Händen



Im staatlichen Heinde-Institut zu Leipzig, in der ältesten Taubstummenschule der Welt, sind schon seit dem Jahre 1908 Versuche im Gange, die jetzt mit Erfolg beendet wurden. Die Versuche im Phonetischen Laboratorium des Instituts, unter Leitung von Professor Rudolf Lindner, bezwecken, ein Hilfsmittel zu finden, das den Taubstummen das Hören ersetzt. Professor Lindner hat das Mittel gefunden. Er hat zu seinen Versuchen die Errungenschaften der Rundfunktechnik herangezogen, und mit Hilfe eines kleinen Radiosenders übermittelt er die normale Sprache, die dann in elektrische Schwingungen umgewandelt wird. Die Schüler des Instituts „hören“ diese in Schwingungen umgewandelte Sprache einfach mit den Händen ab. Jeder Stromstoß entspricht einem anderen Ton. Nach jahrelangen Übungen (im Heinde-Institut wird diese Tastsprache acht Jahre lang geübt) gelingt es den Taubstummen, diese eigenartige „Sprache“ fließend, wie eine richtige Sprache zu „verstehen“. Dieses Fernastaken — das ist der offizielle Name der interessanten Methode — findet vor allem im Unterricht Verwendung. Die Methode ist aber auch in anderer Hinsicht bahnbrechend. Sie lehrt die Taubstummen den Rhythmus der Sprache, der ihnen seit immer unbekannt und verschlossen war. Durch diese Methode können auch Taubstumme richtig betonen, es fällt daher die bekannte monotone Sprache der Taubstummen fort, und ihre eigentümliche Sprache ähnelt immer mehr der normalen Sprache. Durch diese Methode wird aber auch die Musik den Taubstummen „hörbar“, denn obwohl sie die



Die „Radiohörer“ des Taubstummen.

Kasperletheater mittels Fernastaken: Auch bei den Kasperletheater-Vorführungen wird das gesprochene Wort in dieser Weise übermittelt.

Musik den Taubstummen „hörbar“, denn obwohl sie die



Das Mikrophon von 1908:

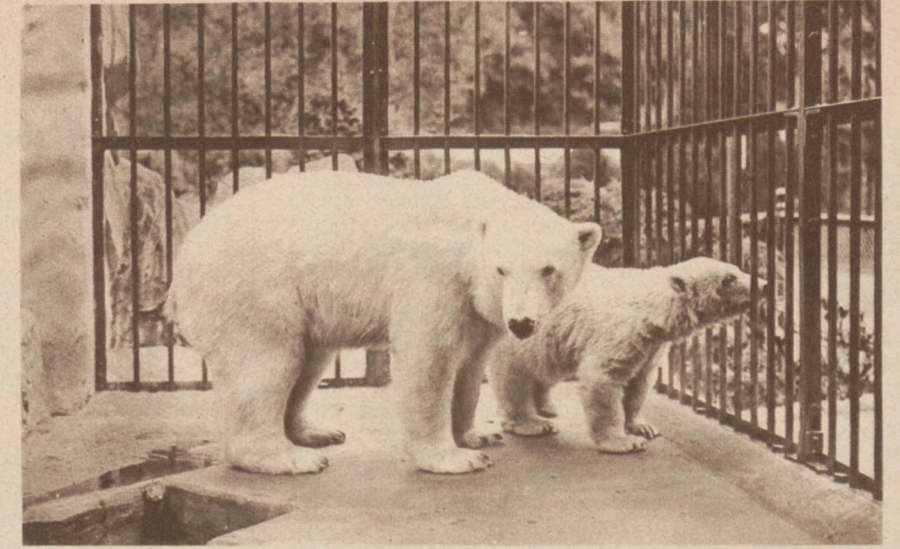
Das „Trommelphonoskop“, das an Stelle des damals noch unbekannteren Mikrophons verwendet wurde. Eine Erfindung des Professor Lindner, die noch heute gebraucht wird.

einzelnen Töne mit dem Fernastaken nicht von einander unterscheiden können, bekommen sie aber ein vollständiges Rhythmusgefühl.

Hinzu:

Die Kinder, denen ihr tragisches Schicksal durch die Methode des Prof. Lindner gar nicht mehr zum Bewußtsein kommt, freuen sich immer, wenn eine „Hörstunde“ kommt.

Unser Bild zeigt die Vorbereitung zu einer Hörstunde. Die Hände der Kinder müssen mit Wasser angefeuchtet werden, um für die Stromschwingungen einen besseren Kontakt zu ermöglichen.



Eisbär mit Jungen aus dem Zoologischen Garten in Wuppertal.

Seltene Zookinder

Der Nachwuchs bei Eisbären und Seelöwen in Gefangenschaft ist eine äußerste Seltenheit. Von Eisbären weiß man in Fachkreisen keinen Fall zu berichten, daß die Aufzucht von in Gefangenschaft geborenen Jungtieren gelungen wäre. Die Aufzucht des Eisbärenbaby im Wuppertaler Zoo kann als gesichert gelten, denn das Tier wurde im November v. Js. geboren und blieb bis jetzt der Öffentlichkeit verborgen, bis die kritischen Monate überstanden waren. Von Seelöwen weiß man in Fachkreisen nur, daß vor etwa 30 Jahren im Kölner Zoo ein Tier geboren wurde. Allerdings ist in diesem Jahre auch im Leipziger Zoo ein Tier geboren. Immerhin dürfte es sich um zwei zoologische Seltenheiten handeln, die dem Zoologischen Garten in Wuppertal alle Ehre machen.



Seelöwin mit Jungen — ein seltener Gast in unsern Zoologischen Gärten. Phot.: Wipperling-Wuppertal.

BLOND IST TRUMPF!

In der Gesellschaft — beim Film — überall die gleiche Parole: blondes Haar hat unwiderstehliche Anziehungskraft. Darum ist es so wichtig, blondes Haar blond zu erhalten, das gefürchtete Nachdunkeln zu verhindern!

Deshalb bewahren so viele Blondinen die Wunderwirkung ihres Haares durch regelmäßige Pflege mit Elida Kamilloflor, dem neuen Spezial-Shampoo für das empfindliche Blondhaar. Durch seine wirksamen Bestandteile *) verhindert Kamilloflor Shampoo das so häufige Nachdunkeln und gibt stumpfem, farblosem Blondhaar seinen bestrickenden Glanz zurück.

30 PFG

Perfekta Zitronenbad — zum Nachspülen — festigt den goldenen Glanz, den Kamilloflor verleiht, und macht die Welle haltbar. Verwenden Sie deshalb nur Kamilloflor Shampoo mit Perfekta Zitronenbad! Der Erfolg wird Sie überraschen.



* Garantiert frei von allen chemischen Bleich- und Färbemitteln. Wirkt natürlich durch KAMILLOFLOR

ELIDA SHAMPOO

KAMILLOFLOR

FÜR JEDES BLONDHAAR

Letzte Stunde

Von Hanns Gisbert

Da, wo sich die schroffen Kreidefelsen der Normandie wie schimmernder Marmor in die bald wie Azur, bald wie Smaragd leuchtenden Wogen des Kanals hinabsenkten und jäh und schroff ins Atherblau hineintragen, da liegen die Villen der Vornehmen und Reichen, die sie zur Sommerszeit aufsuchen, um den erquidenden, salzigen Atem des Meeres zu genießen und sich des herrlichen Anblickes zu erfreuen, den die unermessliche Flut im ewigen Wechsel gewährt.

Neugierig spähen die barfüßigen, blondköpfigen Kinder der Fischer aus dem Pollet auf ihrer Wallfahrt nach dem weit hinausgehenden Kirchlein der Dame de la Garde, die die Schiffsleute in den fernen Meeren in ihren freundlichen Schutz nimmt, durch die zierlich gegitterten, schmiedeeisernen Tore und staunen ob der Pracht der Blumen und Beete, die der Gärtner Kunst aus dem dünnen Erdreich gezaubert hat, dem Erdreich, das stundenweit nur armseliges Weideland, Heide oder Ginster hervorbringt. Und die Häuser mit ihren Hallen und Lauben und Veranden! Und die eleganten Damen in ihren eleganten Kleidern, die wie Wesen aus einer anderen Welt anzuschauen sind!

Die oberste Villa, die dem hochragenden Wallfahrtskirchlein zunächst liegt, und ihres stolzen Baues wegen den Namen Le Château trägt, ist von der Straße fast unsichtbar, in ein Gewirr von Geißblatt, Rosen und blühenden Hecken eingebettet, wie Dornröschens Schloß. Verflohen schaut manch Fischerkind zu dem Wundergarten hinunter, in dem das Glück wohnt und die Schönheit.

Leise sind die Morgenschleier von den Fluten hinweggeglitten und haben sie in einer Ruhe und Bläue zurückgelassen, daß das sonst so wilde, brausende Meer anzusehen ist wie ein träumerischer, unergündlicher See. Die junge Sonne beschaut ihr strahlend Antlitz in dem kristallinen Spiegel und steigt höher hinauf, um ihre flammenden Strahlen in die blühenden Beete der Fessengärten zu werfen, um eine Flut von Purpur, Karmin und Heliotrop aufleuchten zu lassen. Die Parke des Châteaus sind die preisgekrönten unter dem prunkenden Reichtum des Sommers dort oben auf dem Rücken der Kreidefelsen, und die schönsten der Blumen in all der Pracht die junge Frau, die mit hoffnungsvollem Lächeln um die feinen Lippen mit einem stattlichen Herrn zu der aus der Veranda führenden Freitreppe tritt.

Und plötzlich ist alles Licht in dem wunderschönen, jungen Antlitz erloschen; mit verzweifelterm Ausdruck hängen die Augen Yvonne Delcroze am Munde des Arztes, der noch eben im Krankenzimmer so anders gesprochen.

„Mißlungen? Die Operation mißlungen?“
 „Nicht im eigentlichen Sinne; aber sie hat den Herd des Übels nicht zu erreichen vermocht; das Leiden sitzt tiefer.“

„Ach!“ Mit gefalteten Händen steht Yvonne vor ihm. „Und eine Nachoperation? Könnte die nicht Hilfe bringen?“

„Sie wäre gleichbedeutend mit Mord. Es ist furchtbar, daß dies Schicksal gerade Sie trifft; aber wir stehen vor einem der Fälle, in denen wir machtlos sind, in denen wir Ärzte auch nichts Besseres können, als den Patienten über seinen Zustand täuschen.“

„Ich werde ihn verlieren müssen.“ Wie eine Wahnsinnige schreit Yvonne Delcroze auf. „Er wird sterben...“

„Noch nicht, Madame. Leider noch nicht...“ Doktor Meissonnier betont jedes Wort scharf. „Tod wäre Befreiung.“

„Wollen Sie damit sagen, daß Gaston leiden wird?“

Der Arzt nickte bejahend mit dem Haupte. „Diese Krankheit hat unsagbare Schmerzen im Gefolge, — deshalb ist es meine Pflicht, Ihnen die grausame Wahrheit zu sagen, wie es sonst meine Pflicht wäre, sie Ihnen zu verheimlichen, — Schmerzen, die in Tobsucht enden werden. Ich muß Sie warnen; Sie müssen Wärter um sich haben; die Mut des Kranken kann sich gegen die eigene Gattin richten.“

Wie vernichtet steht die junge Frau, dann hebt sie noch einmal das feingemeißelte Köpfschen. „Es ist ein Irrtum, Doktor, muß ein Irrtum sein. Liegt Gaston nicht heiter und zufrieden mit fast froher Zuversicht auf seinem Lager? Ach, ich werde ihn pflegen, Tag und Nacht. Er wird gesunden; er muß gesunden!“

„Wenn Wünsche helfen könnten, Madame, Ihr Gatte wäre längst hergestellt. Er, der Stolz des Landes, die junge Leuchte der Wissenschaft; aber sie vermögen ebenso wenig wie unsere Kunst gegen das tückische Leiden, das Körper und Geist vernichtet.“

„Körper und Geist. Heißt das? ...“
 In Mitleid und Verehrung nimmt der Arzt die eiskalte Hand der Unglücklichen und führt sie in warmem Gefühl an seine Lippen. „Seien Sie stark, Madame, seien Sie tapfer!“

„Tapfer, ich? Und er? Schmerzen, Siechtum und geistiger Tod! Haben Sie keine Pfeile mehr zu verschießen, Doktor?“

Der richtige Mann.

Sie: „Ich fühle mich so vereinsamt, ich kenne keinen Menschen, ich möchte zu gerne jemand haben, mit dem ich regelmäßig korrespondieren kann!“

Er: „Wissen Sie, da wäre ja mein Schneider gerade der richtige Mann für Sie!“

Das Zeugnis.

„Ich würde Ihnen ja gerne ein gutes Zeugnis geben, Lina, aber Sie sind nie pünktlich mit dem Bereiten der Mahlzeiten gewesen!“

„Gnädige Frau, dann schreiben Sie doch einfach: Sie machte die Mahlzeiten ebenso pünktlich, wie sie ihren Lohn bekam...“

Der tüchtige Vater.

„Papa, die Rechenaufgaben, bei denen du mir geholfen hast, waren alle falsch! Du hast überall das Doppelte herausbekommen von dem, was herauskommen mußte!“

„So, na schön mein Sohn, rechnet nur auf eure Art... aber das sage ich dir, auf diese Weise wirst du nicht sehr weit im Leben kommen!“

Zu nebenstehendem Bilde:

Im Banne der Gewohnheit.



„Beruhigen Sie sich, Madame, und denken Sie auch an sich selbst. Sie müssen noch leben, wenn er nicht mehr ist, müssen leben für das Kind, das Sie unter dem Herzen tragen. Vielleicht kann in Stunden schon eine Wendung zum Schlimmen eintreten; die augenblickliche Ruhe ist nur die Wirkung des Narkotikums.“

„Ach, wenn Sie ihm wenigstens die Schmerzen erleichtern können. Ich will Ihnen danken und Sie segnen dafür...“

„Ich durfte es; ich darf es nicht länger. Sein Herz ist zu schwach geworden; es könnte ihn töten.“

„Ach!“ verächtlich wendet Yvonne Delcroze sich ab. „Ist das Ihre ganze Weisheit, Doktor? Ich beneide Sie nicht darum.“

Doktor Meissonnier rechnet nicht mit der Bitterkeit der Armsten, über die nach scheinbar schattenlosem Glück so Furchtbares hereingebrochen. Er gibt ihr noch einige nötige Verhaltungsmaßregeln und läßt sie dann, schweren Herzens, allein.

Yvonne Delcroze weint nicht; sie sinkt nicht zusammen; sie schreit nicht auf in herzbrechendem Jammer. Aber ihr ist, als sei es plötzlich Nacht in ihr geworden, als preße eine raue Hand ihr Herz zusammen, als sei ihr die Kraft zum Leben genommen. Wozu auch? Wenn er nicht mehr ist, den sie mehr liebt als ihr Leben...
 Leiden wird er, dessen kraftvolle Erscheinung allerorts die Blicke auf sich zog, dessen sonniges Wesen alle Herzen gewann?

Wird das dein Ende sein, Gaston Delcroze, du Stolzer, du Schöner, du Herrlicher? ... Bis zur Neige muß er den Becher des Grauens, des Elends leeren. Und sie muß dabei stehen, machtlos, tatlos... Kann ihm, darf ihm nicht helfen.

Da wird es plötzlich hell in Yvannes leidverzagter Seele. Darf sie ihm nicht helfen, darf sie seine Qualen nicht erleichtern? Wer ist Richter über sie, daß er ein Urteil fällen dürfte über eine Tat, zu der Mitleid und Liebe sie drängen könnten? Oh, ihre Energie erwacht. Sie wird diese Tat tun, wenn der Augenblick sie fordert, sie wird die Verantwortung tragen, die der Arzt nicht übernehmen will. Wenn niemand ihm helfen will, sie wird sein Schicksal in ihre Hände nehmen...
 Höher steigt die Morgensonne und wirft ihren blitzenden Schein in das Krankenzimmer, unter dessen mächtigem Vethimmel Gaston Delcroze in wiederkehrenden Schmerzen ruht. So blaß ist das geliebte Antlitz, so heiß die Stirn, die Yvannes schlankte Hände kühlen! Ruhelos wälzt sich der Kranke auf seinem Lager, ohne Erleichterung zu finden. Yvonne glättet ihm die Rippen und

reicht ihm den kühlenden Trank. Umsonst, umsonst! Festiger werden die Schmerzen, beengender die Atemnot... In unendlichem Mitleid haften die Blicke der jungen Frau an den schmerzverzerrten Zügen. Ist das des Geliebten strahlendes Auge, seine königliche Stirn, sein stolzer Mund? Oh, ihrer Seele Seligkeit gäbe sie dahin, wenn sie diesen verzweifelterm Ausdruck fortwischen, wenn sie helfen könnte. Wie soll sie aber lindern, helfen, wo die ersten Ärzte des Landes ratlos stehen?

Da erhebt sich Yvonne von den Knien und mißt dem Geliebten den Trank, den der Arzt nicht mehr zu geben wagt. Ihr Auge hellt sich auf, als ein friedlicherer Ausdruck in das gequälte Antlitz tritt, als die Brust wieder ruhig atmet. Um den jungen Mund gräbt sich eine feste Linie: Ich will!

Er soll glücklich sein, diesen einen Tag noch; sein reiches, sein schönes Leben soll nicht in erbärmlichem Jammer dahinschleichen, soll nicht in Elend und Verzweiflung ausgehaucht werden. In Schönheit soll es enden!

Noch einmal will sie sich schmücken für ihn. Sie wählt das weiche, weiße Seidenkleid, das die matellose Reinheit ihrer elfenbeinernen Haut, den Glanz ihrer dunklen Augen so berüchend heraushebt, ordnet ihr Haar nach der phantastischen Art, die er an ihr liebt, und steck die schönsten der Rosen an den Ausschnitt, der Hals und Nacken freiläßt. Bräufend muftert sie ihr Spiegelbild. Viel zu bleich ist sie... Sie trinkt mit hastigen Zügen ein Glas des purpurnen Weines...
 Schön will sie sein. Schön für ihn!

Matt aber beruhigt liegt der Kranke in den Rippen. Erstaunt erhebt er sich auf seinem Lager, als sie eintritt.

„Wie zu einem Feste bist du gekleidet, Yvonne? Und kommt in die Krankenstube...“

„Ist dieser Tag nicht auch ein Fest für uns, dieser Tag, an dem uns die Gewißheit deiner baldigen Genesung ward. Wir wollen uns seiner freuen, Liebster, und nicht jammern, wenn die Wege der Rekonvaleszenz lang und launenhaft sind.“

Sie öffnet die Fenster, die auf das weite, blaue Meer hinaussehen, daß der Blick die blühende Pracht des sommerlichen Gartens und der unermesslichen Flut umfassen kann, daß das Getöse der wider die Falaise schlagenden Brandung heraufklingt wie ein eintöniges Gemurmel, wie das Beten ferner Waller. Yvannes Herz stimmt ein in das dumpfe Gebet der Wogen: „Herr, hilf mir! Stärke mich, daß ich zu tun vermag, was mir das Rechte dünkt!“

Sie setzt sich an des Geliebten Lager und nimmt seine Hand, die feste, männliche, blauadrigte Hand, die nie

R · Ä · T · S · E · L

Buchstabenrätsel.

a a a a b c c d e e e e e e e e e e e e e e f g g g g h h h
h h i i i k k l l l l m n n n n n n o o o o o r r r r r s
s t t t t u

Aus den 62 Buchstaben sind 12 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben einen englischen Maler nennen. Bedeutung der Wörter: 1. Papstname, 2. Hochgebirge, 3. weiblicher Vorname, 4. Blume, 5. Raubtier, in Asien und Afrika heimisch, 6. Hülsenfrucht, 7. altes Weinmaß, 8. Gartenfrucht, 9. süditalien. Hafen, 10. Begrenzung eines Gewässers, 11. Musikinstrument, 12. niederländ. Maler.

Verschmelzungsrätsel.

Anker/Dame, Nun/Eid, Oder/Darm, Ton/Meran, As/wie, Thea/Kiste.

Jedes Wortpaar ist zu einem Wort zu verschmelzen. Die Anfangsbuchstaben der Lösungen nennen einen schlesischen Badeort.

Opernrätsel.

Mozart,
Verdi,
Reznicak,
Weber,
Wagner,
Weber,
Plitzner,
Offenbach,
Strauß,
Puccini,

Neben den Namen jedes Komponisten ist der eines seiner Werke zu setzen. Die Anfangsbuchstaben der Lösungen nennen eine Oper des Komponisten Meyerbeer.

Guter Rat!

Sieh — mal verkehrt — er kommt hinzu:
sprich nicht so viel — wie „Wort“ bist du!

Geographisches Kammrätsel.

1		2		3		4		5
6		7		8		9		10

Bedeutung der Wörter: 1—5 deutsches Gebirge, 1—6 Ort im Nordwestteil des Thüringer Waldes, 2—7 Fluß in Mitteldeutschland, 3—8 ehemalige deutsche Residenzstadt, 4—9 Nebenfluß der Donau, 5—10 westdeutsche Großstadt.

Füllrätsel.

1. In min, 2. Mol dan,
3. Re ine, 4. Zeb ton,
5. Eid ters.

Zwischen die Wortteile 1 und 2 sind zweifelhige Tiernamen und zwischen die Wortteile 3, 4 und 5 sind zweifelhige Vogelnamen zu setzen, so daß aus je zwei Wortteilen immer ein Wort gebildet werden kann. Die Anfangsbuchstaben der eingesetzten Wörter nennen eine Schlange.

Auflösungen der vorigen Rätsel.

Trickrätsel: Bonaparte, Hellscher, Mettwurst, Wegweiser, Eisenbahn, Alligator, Rehbraten, Abteilung Teerseife, Mussolini, Barometer, Hutmacher, Agamemnon, Kapernaum, Sparkasse = Altweiberjommer.

Münchener Bilderbogen: Salem — Thu(le) — Same — Methusalem.

Aller Anfang: Delta — Tadel.

Von Herzen . . .: (Ge)dank(en) — Dank.

Röfelfsprung:

„Der Mensch ist bald vergessen,
der Mensch vergißt so bald,
der Mensch hat nichts besessen,
er starb jung oder alt.

Der Mensch ist bald vergessen,
nur Gott vergißt uns nicht,
hat unser Herz ermessen,
wenn es in Schmerzen bricht.

Wir steigen im Gebete
zu ihm, wie aus dem Tod,
sein Hauch, der uns umwehte,
tat unsern Herzen not.“
(Achim von Arnim.)

Erwischt: Leifetreter.

Se nachdem: Fach.

Edwas ganz Neues - schou für 15 Pfg.!

Den Schnellverband „Hansaplast elastisch“ müssen Sie eigentlich überall haben, in der Hausapotheke, auf Wanderungen, beim Sport und Spiel und in der Werkstatt. Denn kleine Verletzungen sind leicht einmal möglich. „Hansaplast elastisch“ ist stets gebrauchsfertig, schmiegt sich faltenlos an und gestattet jede Bewegung, ohne zu zerren oder zu verrutschen. Der Verband schützt die Wunde, wirkt blutstillend und verträgt auch eine gelegentliche Durchfeuchtung.

Packungen von 15 Pfg. an in Apotheken, Drogerien und Bandageneschäften erhältlich.

HE 276

Hansaplast elastisch
DER IDEALE SCHNELLVERBAND

mehr die Blüten seines Geistes in ferne Welten senden kann, und führt sie an ihre Lippen. Und sie spricht ihm von den Tagen ihrer jungen Liebe, von dem seltenen Glück ihrer harmonischen, Herz und Geist vereinigen Ehen. Sie wandelt mit ihm unter der Sonne des Südens, wandelt mit ihm unter dem Eise des Nordens. Sie ruft ihm alle Schönheit, alle Freude der vergangenen Tage zurück und läßt ihn ahnen, wie er sie beglückt, wie er sie erhob, wie er den Menschen in ihr erweckt hat. Und sie spricht ihm von seinem jungen Ruhm, von den Erfolgen seiner Arbeit, spricht ihm von dem, was das Vaterland von ihm erwartet. Ihre Hände sind eiskalt, aber sie zittern nicht, wenn sie ihm bei wiederkehrenden Schmerzen die Tropfen reicht, die der Arzt zu geben verboten. Ihr Auge ist schwärzer als die Nacht, und es brennt ein fremder Glanz darin; ihr Herz genießt schauernd die letzten Stunden des Glücks.

Die seltensten Blumen blühen um Gaston; eine verschwenderische Fülle von Rosen rankt sich aus Körben und Basen.

Es ist, als seien die Maientage ihres Lebens zurückgehrt; Hand in Hand träumen sie von stolzer Zukunft Freuden.

Langsam geht der üppige Sonnentag zur Neige. Mählich steigt dunkles Gewölkt auf, das in seinen Schatten schwebendes Feuer birgt. Unheimlich grelle Lichtstrahlen leuchten hervor aus den weiten Schattensügel der Nacht und erschrecken das geängstigte Land.

Dann kommt der Sturm, der Blitz, der Donner! Das Meer, das noch vor Stunden so ruhig gelegen, als sei es das Seidenkleid einer schönen Frau, deren Atem es nur unmerklich steigen und sinken mache, hat sich erhoben und jagt in wildem Groll schäumende Wogen wider die Kreidefelsen, daß die rasende Gischt hoch aufspritzt und dicke Flocken zusammengeballten Wogenschaumes in die niedergelegenen Straßen des Fischerviertels wirft. Am Hafen brennt die ewige Lampe vor dem Standbild des Getreuzigten. Der greise Wikar davor auf den Knien, um glückliche Heimkehr und Rettung für die Schiffahrer zu erflehen, die auf fernem Meer weilen, oder die zum Fang auf Garneelen und Heringe ausgezogen sind. Auch vom Felsenkirchlein dringt das inständige Bitten und Flehen der Frauen und Kinder aus dem Pollet, die um ihre Väter, Söhne und Brüder in Sorge sind, in das stille Krankenzimmer; dazwischen das fromme Schifferlied zu Ehren der lieben Frau von der immerwährenden Hilfe.

Blitz und Donner und Sturm haben Yvonne nicht geschreckt; der Aufruhr in ihrem Innern ist stärker als irgend etwas Außerliches, das an sie herantreten könnte; aber die wohlbekannten Klänge des fliehenden Liedes wollen sie weich machen. . . . Und doch ist es nicht ein und dasselbe, was die Fischerfrauen erflehen, was sie selber begehrt: Aus Mitleid errette sie aus den Wogen des Meeres. . . . Will sie den, der ihr teurer ist als Licht und Leben, nicht auch vor den Stürmen des Lebensmeeres retten? Will sie ihn nicht vor dem elendesten Schiffbruch bewahren? Will sie sich nicht selber opfern für ihn?

Wenn sie mit ihm aus dieser Welt scheiden, mit ihm durch das dunkle Tor gehen dürfte, das sich weit vor ihm aufgetan hat! Wenn sie ihn geleiten, wenn sie ihn stützen dürfte? Aber nein! Sie hat das Recht der Selbstbestimmung verloren; sie muß sich erhalten für ein anderes Leben, dessen Pulsschlag an dem ihren klopf. Sie darf ihr Leben nicht feige von sich werfen; das wäre ein Mord, für den der Richter in ihrer Brust ihr keinen Freispruch zu erteilen vermag.

Aber sie wird ihn erlösen, wenn die Stunde gekommen sein wird. . . .

In fieberischer Sorge bewacht sie die Atemzüge Gastons, der ermattet eingeschlafen, prägt sich den stolzen Schnitt seines im Verfall noch immer edlen Antlitzes ein, das ihr Glück und Freude bedeutet hatte.

Niemand soll ihn je anders sehen. Er soll nicht leiden über seine Kraft. Er, der Ausnahmemensch, soll nicht entwürdigt werden vor den Augen der Menge, soll nicht hinuntergezerrt werden in den Staub. Dieser hebeitsvolle Mund soll nicht in Stöhnen und Winseln verzerrt werden. . . .

Liebig beugt sie sich vor; sie will keinen seiner letzten Augenblicke verlieren. . . . Eine Unruhe scheint von ihm Besitz zu nehmen; seine Hand erhebt sich, als wolle sie gegen einen unsichtbaren Feind kämpfen. . . .

Da! ein greller Blitz, ein Donnerschlag! Ein Schlag, der an Grauen alles bisherige hinter sich läßt, der die Grundfesten des Felsen erschütterte, aber auch die Kraft des Gewitters gebrochen zu haben scheint!

Entsetzt, mit abweisendem Ausdruck, erwacht der Kranke und sucht verwirrt nach der Ursache des Schrecklichen; sein stierer Blick fällt auf sein junges Weib, das sich ihm in Angst und Besorgnis nähert.

In krankhaftem Widerwillen wendet er sich gegen sie, die sein irrender Geist für die Urheberin des Furchtbaren hält; in unzusammenhängenden, kaum verständlichen Worten macht sich ein wahnsinniger Abscheu Luft. Die Fäuste ballen sich. . . .

Bernichtet steht Yvonne. Ach! nur zu richtig war die Voraussage des Arztes gewesen: Vielleicht schon heute.

Ferne durchzuckt es die Luft wie leichtes Donnergerollen; die Elemente haben sich beruhigt.

Matter brennen die Kerzen der vielarmigen Kandelaber und mischen ihren schwebenden Duft mit dem Wohlgeruch der verwelkenden Blumen. Noch immer kniet die

blasse, wunderschöne Frau vor dem Lager, das ein Sterbelager sein wird; sie schmiegt ihr lebensvolles Antlitz an des Gatten hagere Wange; mit liebendem Druck hält sie die nicht mehr widerstrebende Hand in der ihren, bewacht sie den Schlummer, aus dem ihr Liebster nicht mehr erwachen wird.

Mag morgen kommen, was da kommen will, mag sie sich ärmer fühlen als eine der armen Frauen, die im Kirchlein der Dame de la Garde um Rettung und Hilfe für die Ibrigen fleht, heute gehört er ihr noch, heute kann sie ihm noch etwas sein. Lippe an Lippe, Hand in Hand träumt sie sich noch einmal in die Zeit kurzen, unsagbaren Glückes hinein. . . .

Und das Meer heult eine wilde, schauerliche Totenklage dazu.

GESCHÄFTLICHES

Für die Leitung

der deutschen Olympiade-Mannschaft

ist es außerordentlich wichtig, daß der Gesundheitszustand aller Teilnehmer während der schweren Kämpfe, die ja bekanntlich jetzt in Los Angeles (Amerika) stattfinden, tadellos ist.

In umsichtiger Weise wurde daher rechtzeitig dafür Sorge getragen, daß unsere Leute das ihnen aus der Heimat so wohlbekannte rein natürliche deutsche Gesundheitswasser

„Staatl. Fachingen“

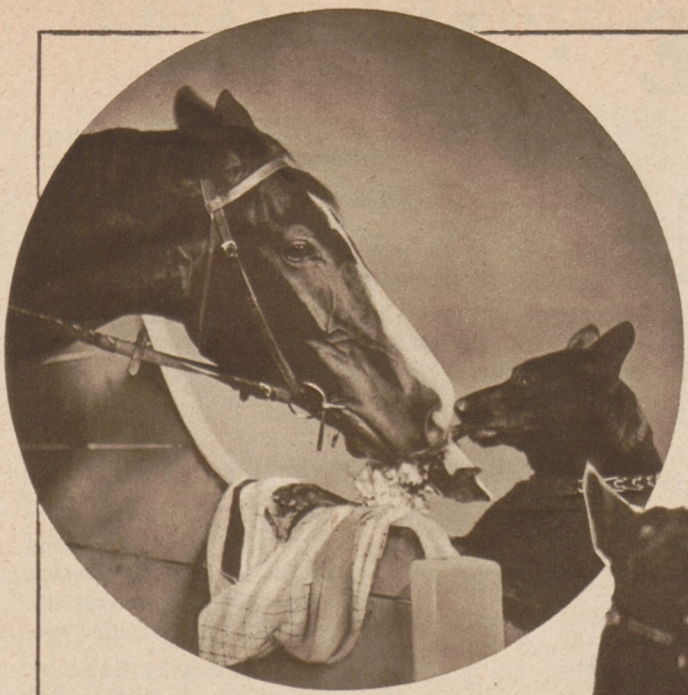
sowohl an Bord der „Europa“ als auch im Speisewagen während der vierzehntägigen Fahrt von New York nach Los Angeles und ganz besonders auch in Olympia-Dorf selbst vorhanden.

„Fachingen wirkt belebend und erhaltend auf den Organismus und erhält dadurch Körper und Geist frisch und gesund.“

GUT RASIERT! — GUT GELAUNT!

Die gute Laune zu erhalten ist in der heutigen krisenreichen Zeit doppelt wichtig. Verderben Sie sich nicht Ihre gute Laune schon am frühen Morgen durch schmerzhaftes und mangelhaftes Rasieren mit ungeeignetem Werkzeug. Mit den neuen Langloch-Rasierklingen „ROTBART/MOND-EXTRA“ und dem neuen dazugehörigen Rasierapparat „ROTBART/MOND-EXTRA“ — ein Produkt 25 jähriger Erfahrung — wird das Rasieren aus einer lästigen Notwendigkeit zu einer angenehmen Gesichtspflege. Vergessen Sie auch nicht, die neue Rothart Rasiercreme zu probieren, sie ist besonders sahnig, schaumreich und milde und dabei sparsam im Gebrauch.

Kropf Basedow **Satthals, Blähals**
ist ohne Jod und ohne Operation
hellbar durch die einzigartige
Strumalin-Heilkräuterkur. Ganz gleich, ob das
Leiden 1 oder 25 Jahre
alt ist. Vollkommen giftfrei und unschädlich. Keine Berufsstörung.
Viele Anerkennungen. — Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich
Auskünfte und illustrierte Broschüre. — Rückporto beifügen.
Strumalin-Spezial-Institut für naturgemäße Kropfheilung B 8
Frankfurt am Main, Steinweg 9 (Unionhaus).



Futterneid.

Vierbeinige Filmstars

Pferd und Hund gehören zu den ältesten Weggenossen des Menschen auf seiner ewigen Wanderung durch das Leben. Freud und Leid teilen diese treuen Gefährten mit ihrem Herrn, und die rührendsten Geschichten weiß man von diesem Freundschaftsverhältnis zu erzählen. Ist es da nicht mehr als gerecht, daß auch der Tonfilm sich ihrer annimmt? Tierliebe hat ihren Sitz in allen Schichten des Volkes und der Völker, und eine Handlung, die in ansprechender Form das Tier in den Mittelpunkt stellt, darf regster Anteilnahme gewiß sein. Drollige Tieraufnahmen kennen wir zur Genüge, auch der Kulturfilm tut hier das seinige, aber Tiere als „Schauspieler in tragenden Rollen“ ist doch etwas Besonderes, wenn ihr Partner Harry Piel heißt und die Handlung den vierbeinigen Darstellern so hübsche Gelegenheiten gibt, ihr „Können“ zu zeigen, wie in dem Film „Jonny stiehlt Europa“.

„Europa“
ist nicht zu halten.

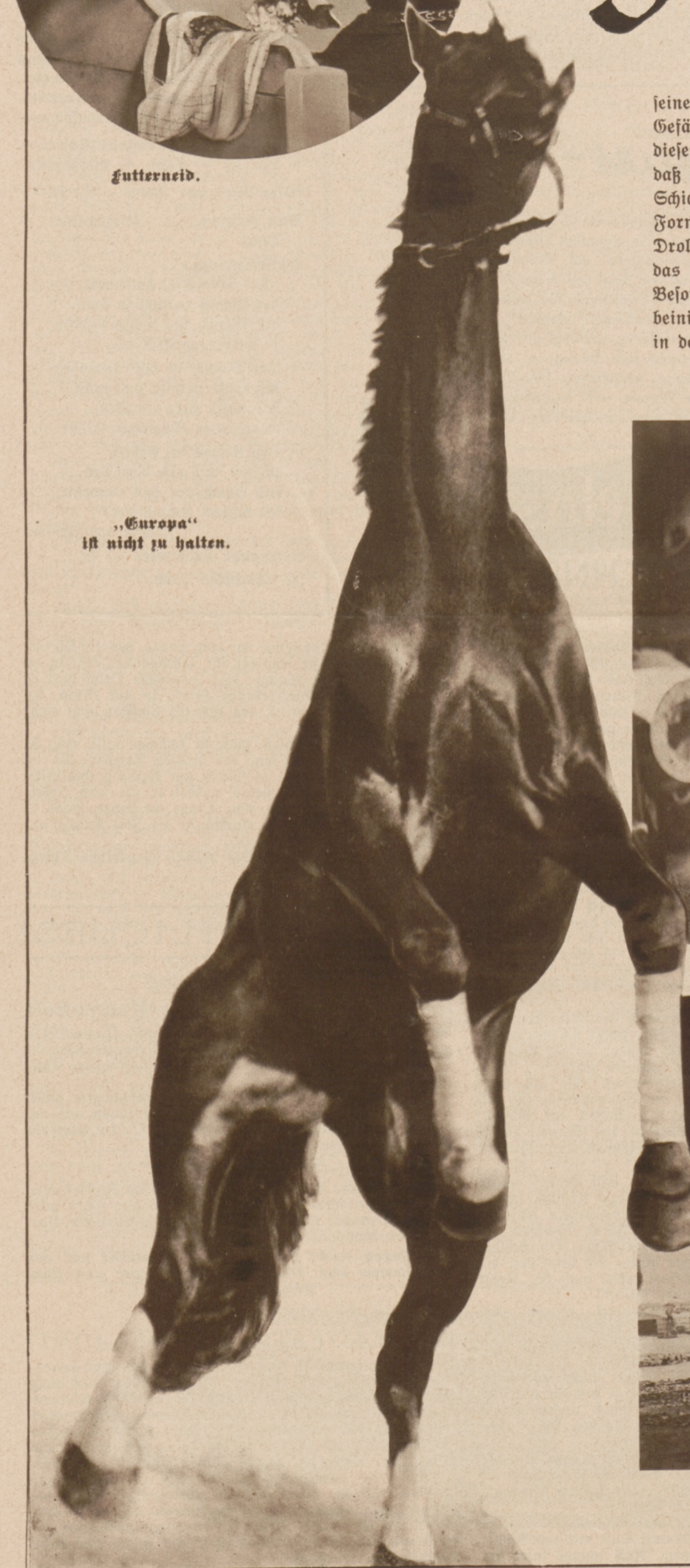


Herr — Hund und Hunger.



Der Pferdedieb.

Photos: Universalfilm.





Schaumburger Siedlung in der Nähe Berlins.
Im Havellande, dicht bei dem historischen Städtchen Fehrbellin, liegt die Siedlung Venzke. Die Siedler stammen aus Schaumburg-Lippe und der Grafschaft Schaumburg. Sie halten an der alten Sitte fest und tragen altheffische Tracht.



Wilhelm Wundt.

Am 16. August jährt sich der Geburtstag des Philosophen zum 100. Male.



Die „Hörspielerin“.

Alle Welt sieht und hört deutsche Filme, die in ihrer Qualität mit allen ausländischen Filmen sich messen können. Synchronisierung heißt das Wunder, das es möglich macht, die Darsteller der Leinwand in allen fremden Sprachen reden zu lassen, indem die Texte einfach nachgesprochen werden, wobei natürlich auch die übrigen Geräusche des Films neu aufgenommen werden müssen. Das Bild zeigt die „Darstellerin“, die man im Tonfilm nicht sieht, sondern nur hört: die Geräuschmacherin. Die linke Kiste dient als Filter, in der Mitte steht ein Geräuschkasten, der von Sturm über Schiffsklirren bis Hundebellen sämtliche Töne produzieren kann.

Links: „Flußmarsch“.

Rumänische Soldaten bei einem Übungsmarsch auf Wasserstieren.



Chlorodont

Die Folgen von Hitze und Staub legen sich lähmend auf den Körper und werden zur unangenehmsten Last beim

Reisen und Wandern

Wie eine Erlösung wirkt dann eine gründliche Zahnreinigung mit der herrlich erfrischend schmeckenden Chlorodont-Zahnpaste und eine kräftige Mundspülung mit dem belebenden Chlorodont-Mundwasser. Gerade nach einer längeren Reise oder einer weiten Wanderung wird die Chlorodont-Mund- und Zahnpflege zu einer Wohltat, gibt das Gefühl der Sauberkeit zurück und schafft

schöne weiße und gesunde Zähne

Zahnpaste

Tube 50 Pf. große Tube 80 Pf.

Mundwasser

hochkonzentriert

Zahnbürsten

Bürste 90 Pf. Kinderbürste 54 Pf.



Wirk- vor 2000 Fahren

Die germanische Haartracht vor 2000 Jahren.

Nicht die wilden Haarschöpfe auf dem Scheitel, wie das im Theater zu sehen ist, sondern das Haar wurde sorgfältig von der linken Schläfe um den Kopf herumgekämmt und zu einem schönen Haarknoten auf der rechten zusammengedreht. In den germanischen Männergräbern finden sich meist Kämme, ein sehr sinnfälliges Zeichen, welchen Wert man auf gute Frisur legte.

Der Wanderweg der Cimbern, Teutonen und Wandalen aus den Landschaften,

die noch heutzutage durch ihren Namen an diese erinnern, (Himmerland = Cimbernland, Thyland = Teutonenland, Wendysssel = Wandalengau) per Schiff die Oder aufwärts bis Breslau. Hier fanden die von römischen Schriftstellern überlieferten Kämpfe mit den Kelten statt.



Wie man sich in den Büchern der letzten Jahrhunderte die Germanen vorstellte!

Aus Klüvers germanischer Geschichte (1616). Eine Vorstellung, wie sie noch heute bei den Theatergermanen herumspukt. Zu den phantastischen Gemälden rechts haben wohl türkische Vorbilder Pate gestanden. Links führen die Gemeinhopspuße wohl auf die falschen Angaben des Tacitus zurück.

abenteuerliche von Julius Cäsar seinen Mitbürgern vermittelte Mär beweist. Er berichtet nämlich gar erschrecklich, daß in Germanien Tiere — Elche — lebten, die nicht in der Lage wären, sich hinzulegen, und die gezwungen wären, sich, um zu schlafen, an Bäume zu lehnen. Wollten die Germanen die Elche fangen, so müßten sie die Bäume ansägen, und es wäre dann ein leichtes, die umgestürzten Tiere, die sich nicht wieder aufrichten können, zu töten. Daß hier ein alter germanischer Jäger den Cäsar regelrecht verkohlt hat, dürfte wohl ohne weiteres klar sein. Viele andere Nachrichten wiederum sind nur so zu verstehen, daß man den Germanen als Vorbild der Einfachheit und Unverdorbenheit, der Kraft und des Ungefühls den eigenen verweichlichten Landsleuten vorhalten wollte. Wenn Tacitus beispielsweise berichtet, daß die Germanen in unterirdischen Räumen wohnten, so ist dies natürlich eitel Unsinn; denn die prähistorische Forschung hat inzwischen nachgewiesen, daß die Germanen schon seit der Steinzeit her, also vor 5000 Jahren, in richtigen rechteckigen Häusern wohnten, die im Süden sogar die alte Hausform verdrängt haben. So ist heute einwandfrei bewiesen, daß das Ideal antiker Bauschönheit, der griechische Tempel, nicht einheimisches Erzeugnis ist, sondern von den Einwanderern aus dem Norden mitgebracht wurde. Vorher waren die Häuser rund oder bestanden aus

Es gibt wohl keinen historischen Festzug anlässlich der vielen Hundert- und Tausend-Jahrfeiern, in dem nicht auch die alten Germanen dargestellt sind. Da ist es beinahe selbstverständlich, daß die begeistertsten Darsteller, Schüler oder Studenten, sich alte Bettvorleger und Felle zusammensuchen, sich Stierhörner aufsetzen, Kuhhörner in die Hand nehmen und sich ein möglichst wildes, „barbarisches“ Aussehen zulegen und nun glauben, unsere Altvordern damit richtig dargestellt zu haben. Daß diese Auffassung eitel Phantasie ist, sollte man eigentlich nicht besonders zu sagen brauchen, aber die falschen Vorstellungen im deutschen Volke sind derartig eingewurzelt, daß es kaum gelingt, mit ihnen aufzuräumen. Trotzdem weiß die zünftige Wissenschaft, die Vorgeschichtsforschung sehr genau, wie die alten Germanen ausgesehen haben. Freilich ist dieses Bild ganz anders als der gewöhnliche Sterbliche annimmt; denn wir haben es mit einer hochentwickelten Tracht zu tun, die derartig vielseitig war, daß sie sogar das Auge der zeitgenössischen römischen Bildhauer weit mehr fesselte als die römische Tracht selber. Ja nach Bekanntwerden mit den Germanen setzte sich bald in Rom germanische Mode durch, und das Aufkommen der pelzverbrämten und pelzgeschmückten Kleidung ist nordischem Einfluß zu verdanken, genau so, wie erst durch die Berührung mit den Germanen überhaupt die Hose auch zu einem Bestandteil der südeuropäischen

Männerkleidung gemacht wurde. Zu Ehren des unlängst verstorbenen Altmeisters deutscher Vorgeschichts-Wissenschaft, Geheimrat Kossinna, hat die Gesellschaft für deutsche Vorgeschichte, die sich die Pflege germanischer Vor- und Kulturgeschichte zur Hauptaufgabe gesetzt hat, einen Gedenkband herausgebracht (Verlag Kabisch, Leipzig), in dem sich die Mehrzahl der Arbeiten mit den ersten frühgeschichtlichen Wanderungen der Germanen beschäftigen, durch die sozusagen das germanische Volk überhaupt erst in den Gesichtskreis der Römer gerückt wurde. So ist es besonders interessant, daß einwandfrei festgestellt werden konnte, daß die Cimbern und Teutonen den gleichen Wanderweg gewählt haben, den auch die Wandalen gezogen sind, von Nordjütland über die Ostsee zu Schiff die Oder aufwärts bis zur Gegend von Breslau. Hier fand ein Zusammenstoß mit keltischer Bevölkerung statt, die von Böhmen an bis in diese Gegend wohnten. Dieser Zusammenstoß, der von den antiken Schriftstellern berichtet wird, hat also in der Nähe von Breslau stattgefunden. Durch die Mährische Pforte zogen die Cimbern und Teutonen dann weiter und belagerten Noreja (113 v. Chr.). Wenn wir auch außerordentlich viel Nachrichten über unsere Vorfahren den antiken Schriftstellern verdanken, so haben die Historiker doch den Fehler gemacht, die Berichte viel zu wahrheitsgetreu und zuverlässig aufzufassen, während die Vorgeschichtsforschung gerade die Irrtümer sehr gut nachweisen konnte. Den römischen Schriftstellern lag ja daran, die Germanen als besonders furchtbar ihren Landsleuten zu schildern, ja in der Schilderung des Unfassbaren, Wunderbaren, Schrecklichen gingen sie sogar so weit, daß sie vor regelrechtem Jägerlatein nicht zurückschreckten, wie dies wohl am besten die



Ein Museumschaufstück, das allen Schul-
Die aus Zinnfiguren aufgebaute Schlacht im Teutoburger Wald. Links die römischen Legionäre, (Seimatmuseum Heiligengrabe,



Unten:

Eisenverhüttung bei den Germanen.

Wohl nichts zeigt besser den hohen Kulturstand der Germanen, als die Eisenbearbeitung. Gut ausgegrabene Schmelzöfen geben uns ein klares Bild. Ein germanischer Großer besucht sein „Hochfenwerk“ (um Christi Geburt). An den Schmelzöfen sind die Blasebälge weggenommen, da gerade das Eisen auszu-schmelzen begonnen hat.



Germanische Totenfeier.

Eine nach den Ausgrabungen durchgeführte genaue Rekonstruktion (Beginn unserer Zeitrechnung). Die Schilde mit dem sehr spitzen Schildbuckel, dieser diente als Angriffswaffe, da der Germane mit ihm nach dem Gesicht des Gegners stieß. (Wiedergabe mit freundlicher Erlaubnis des Schulbilderverlages Wasmuth, Leipzig).



Durch die Moorleichen des hannoverschen Gebietes sind uns viele Originaltrachtenfunde überliefert worden. Sie zeigen, daß die Germanen neben der üblichen langen Hose auch kurze Hosen und Widalgamaschen trugen, die in späterer Zeit sogar vorherrschend wurden.

aneinandergereihten, in einem Oval zusammengesetzten Bauzellen. Die Herkunft des griechischen Tempels aus dem ehemaligen viereckigen Holzhaus hat sich sogar an den vollendetsten, in Marmor ausgeführten Bauten noch so gut erkennbar erhalten, daß es ein Wunder ist, daß man erst so spät zu der durch die Ausgrabungen geradezu aufgezwungenen Erkenntnis gekommen ist. Wie anders in Wirklichkeit unsere Vorfahren ausahen, zeigen am besten wohl die Rekonstruktionsbilder dieser Seite, die auf sorgfältigen Funden, Beobachtungen und Darstellungen aufgebaut sind, an denen nichts Phantasie ist, sondern die lediglich das schildern, was wir auf Grund der Forschung wirklich wissen.

Mögen diese Zeilen dazu beitragen, daß man endlich anfängt, mit dem Unfug bei den Festumzügen und bei den Aufführungen germanischer Stücke, wie der Hermannschlacht, damit aufzuhören, den Darstellern Hörnerhelme aufzusetzen, Tierhäute umzuhängen, und ihnen das Aussehen zu geben, was heute der Vorgeschichtswissenschaftler etwas spöttisch als „Theatergermane“ bezeichnet. Die Liebe zu unserer Heimat und zu unserem Volkstum verlangt, daß wir endlich unsere Vorfahren der Masse unseres Volkes auch richtig zeigen. Wenn diese Zeilen dazu helfen, so ist ihr Zweck erfüllt. Die oben erwähnte Gesellschaft wird allen, die dies wollen, gern dazu behilflich sein.



hindern den stärksten Eindruck hinterläßt. rechts die heranstürmenden Germanen im Kampf mit der römischen Vorhut und Reiterei. (Max Brandenburg).

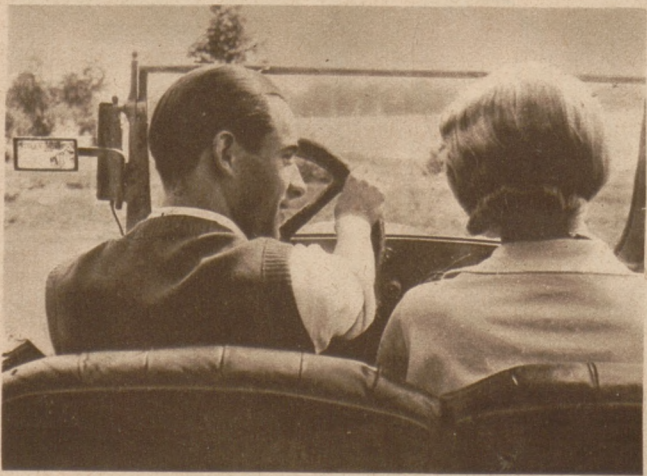


„Schaum-
geboren“.
Fröhliches Spiel
am
Wellenbrecher.

Im Kreis:
Dolce far niente
an der See.
Georg Dralle,
der Mitinhaber
der bekannten
Firma.



Hundstage!

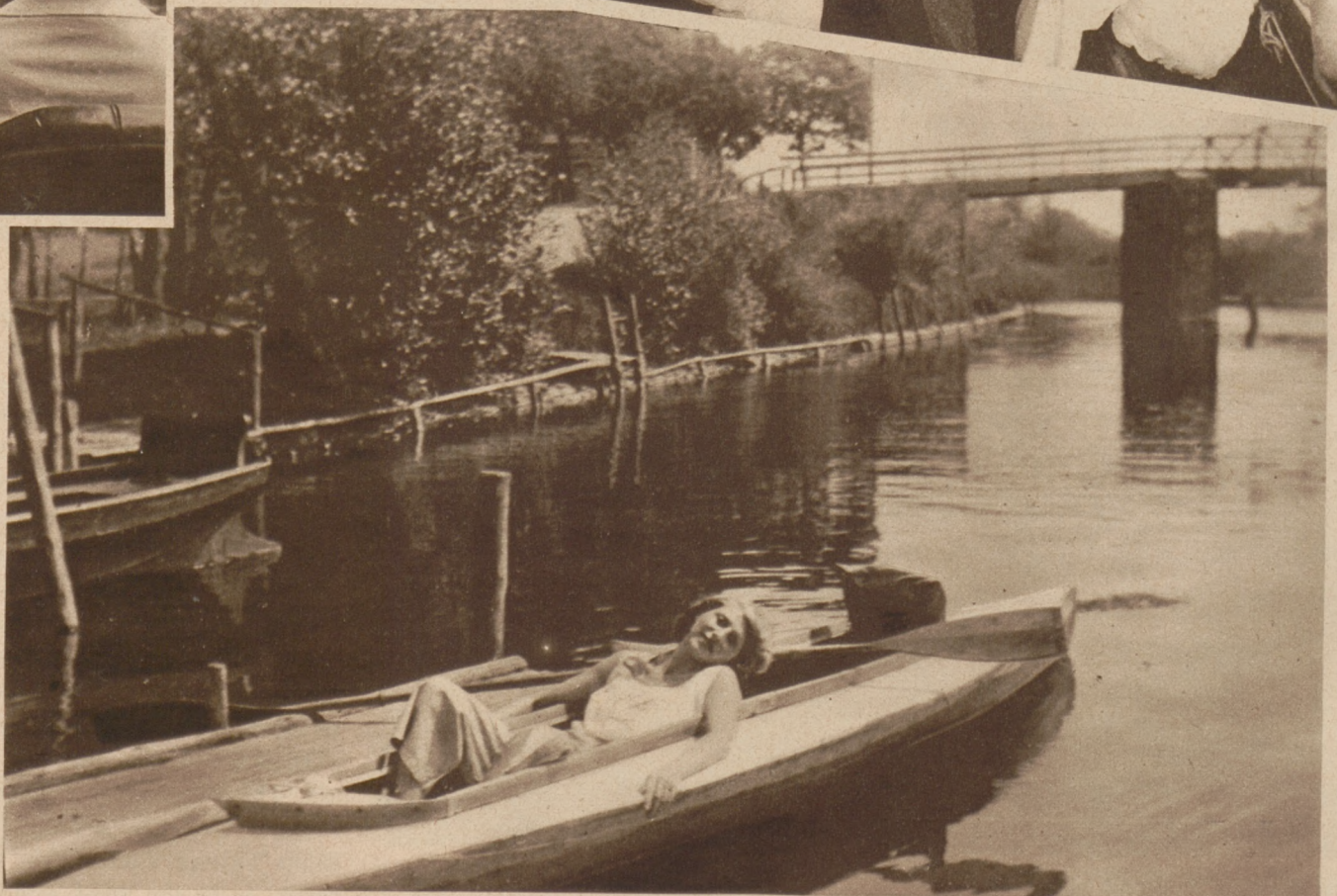


Flirt am Volant.

Nach dem Siege.
Der Berliner Großindustrielle
Dr. Schmidt, der gelegentlich
der Pommern-Woche mit sei-
nem Schärenkreuzer Erfolg
hatte.



Dom 24. Juli bis zum 24. August erstrecken sich die heißesten Tage des Sommers — oder besser gesagt — es sollte wenigstens so sein, wenn der „Hundstern“ Sirius recht behält und seine Herrschaft wirklich ausübt, die wir mit dem Begriff „Hundstagshitze“ zu verbinden gewöhnt sind. Wie genießt man die Hundstage? Eigentlich nur auf einer beständigen Flucht vor den Folgen ihres Hauptmerkmals — der Hitze! Wir verschaffen uns im saufenden Kraftwagen ebenjogut Abkühlung wie im Spiel der Meereswellen, aber auch das Gegenteil kann zum Genuß werden. Die ultravioletten Strahlen braucht der Körper, und die Sonne, weise ausgenutzt, ist noch immer der beste Ersatz für den Arzt.



Ferienluft.